



Návod na použitie

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



LIEBHERR

Obsah

1 Celkový pohľad na zariadenie	3
1.1 Rozsah dodávky	3
1.2 Prehľad zariadenia a vybavenia	3
1.3 SmartDevice	3
1.4 Oblast použitia zariadenia	4
1.5 Zhoda	4
1.6 Látky SVHC podľa nariadenia REACH	4
1.7 Databáza EPREL	4
2 Všeobecné bezpečnostné pokyny	4
3 Spôsob funkcie Touch & Swipe displeja	6
3.1 Navigácia a vysvetlenie symbolov	6
3.2 Menu	6
3.3 Pokojový režim	7
4 Uvedenie do prevádzky	7
4.1 Zapnutie zariadenia (prvé uvedenie do prevádzky)	7
4.2 Uvedenie IceMaker do prevádzky	7
5 Skladovanie	8
5.1 Poznámky ku skladovaniu	8
5.2 Mraziaci priestor	8
5.3 Doby skladovania	8
6 Úspora energie	9
7 Obsluha	9
7.1 Ovládacie a indikačné prvky	9
7.1.1 Indikátor Status	9
7.1.2 Indikačné symboly	9
7.2 Funkcie zariadenia	9
7.2.1 Poznámky k funkciám zariadenia	9
Vypnutie a zapnutie zariadenia	9
WLAN	10
Teplota	11
Jednotka teploty	11
SuperFrost	11
Spustenie cyklu rozmrazovania	12
PartyMode	12
SabbathMode	13
EnergySaver	13
IceMaker / MaxIce	14
Prívod vody IceMaker	15
TubeClean	15
Stavové svetlo (indikátor stavu)*	15
Jas displeja	16
Alarm dverí	16
Zámok vstupu	17



Jazyk..... 17



Informácie o zariadení..... 17



Softvér..... 17



Pripomienky..... 18



Demo režim..... 18



Obnova na výrobné nastavenia..... 19



Hlášenia..... 19



Prehľad výstrah..... 19



Ukončenie výstrah..... 19



Prehľad pripomienutí..... 20



Ukončenie pripomienutí..... 20



Vybavenie..... 21

Zásuvky..... 21



Vyťahovacia polička s IceTower..... 22



Sklenené dosky..... 24



IceMaker..... 24



VarioSpace..... 24



Akumulátor chladu..... 24



Údržba..... 25

Rozloženie/montáž vyťahovacích systémov..... 25



Rozmrazovanie zariadenia..... 26



Cistenie zariadenia..... 26



Pomoc zákazníkom..... 27

Technické údaje..... 27



Prevádzkový hluk..... 28



Technická porucha..... 28



Zákaznícky servis..... 30



Typový štítk..... 30



Odstavenie z prevádzky..... 30



Likvidácia..... 30



12.1 Príprava zariadenia na likvidáciu..... 30



12.2 Ekologická likvidácia zariadenia..... 30

Výrobca neustále pracuje na ďalšom vývoji všetkých typov a modelov. Prosíme preto o pochopenie, že si musíme vyhradíť právo na zmeny tvaru, vybavenia a techniky.

Symbol	Vysvetlenie
	Prečítajte si návod Aby ste sa zoznámili so všetkými výhodami nového zariadenia, prečítajte si, prosím, pozorne pokyny v tomto návode.
	Ďalšie informácie na internete Digitálny návod s doplňujúcimi informáciami a v ďalších jazykoch nájdete na internete prostredníctvom QR kódu na prednej strane návodu alebo zadáním servisného čísla na stránke home.liebherr.com/fridge-manuals . Servisné číslo nájdete na typovom štítku:

Fig. Príklad zobrazenia

Symbol	Vysvetlenie
	Kontrola zariadenia Skontrolujte všetky diely, či sa pri preprave nepoškodili. V prípade reklamácií sa obráťte na predajcu alebo zákaznícky servis.
	Odchýlky Tento návod na použitie platí pre viaceré modely, preto sú možné odchýlky. Odseky, ktoré platia iba pre určité zariadenia, sú označené hviezdičkou (*).
	Pokyny k manipulácii a výsledky manipulácie Pokyny k manipulácii sú označené ►. Výsledky manipulácie sú označené ▷.
	Videá Videá k zariadeniam sú k dispozícii na kanáli YouTube spoločnosti Liebherr-Hausgeräte.

Tento návod na použitie platí pre:

FN..	52..i
SFN..	52..i

Poznámka

Ak má vaše zariadenie v označení zariadenia písmeno N, tak ide o zariadenie NoFrost.

1 Celkový pohľad na zariadenie

1.1 Rozsah dodávky

Skontrolujte všetky diely, či sa pri preprave nepoškodili. V prípade reklamácií sa obráťte na predajcu alebo na zákaznícky servis. (pozri 10.4 Zákaznícky servis)

Dodávka pozostáva z nasledujúcich dielov:

- Voľne stojace zariadenie
- Vybavenie (podľa modelu)
- Montážny materiál (podľa modelu)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- Servisná brožúra

1.2 Prehľad zariadenia a vybavenia

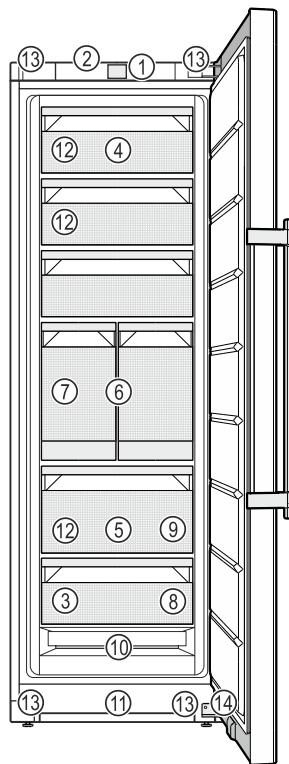


Fig. 1 Príklad zobrazenia

- | | |
|---|--|
| (1) Ovládacie prvky | (8) Zmrzovací podnos, akumulátory chladu |
| (2) Osvetlenie, stavové svetlo (indikátor stavu)* | (9) Naberačka na kocky ľadu |
| (3) Typový štítok | (10) NoFrost |
| (4) Sklopňá zásuvka | (11) Vetracia štrubina |
| (5) SpaceBox | (12) VarioSpace |
| (6) IceTower | (13) Nastaviteľné nohy (vpred), prepravné kolieska (vzadu), prepravné rukoväti hore (vzadu) a dole (vpred) |
| (7) IceMaker | (14) Zatvárací tlmič* |

Poznámka

► Priehradky, zásuvky alebo koše sú v stave pri expedícii zoradené v záujme optimálnej energetickej účinnosti. Zmeny usporiadania v rámci daných zásuvných možností napríklad priehradiel v chladiacej časti však nemajú žiadny účinok na spotrebu energie.

1.3 SmartDevice

SmartDevice je riešenie na pripojenie Vašej mrazničky k sieti.

Ak Vaše zariadenie podporuje aplikáciu SmartDevice alebo je na ňu pripravené, môžete ho rýchlo a jednoducho integrovať do Vašej siete WLAN. S aplikáciou SmartDevice môžete Vaše zariadenie ovládať z mobilného koncového zariadenia. V aplikácii SmartDevice máte k dispozícii ďalšie funkcie a možnosti nastavenia.

Zariadenie podporuje aplikáciu SmartDevice. Aby ste SmartDevice:

možno pripojiť k sieti WLAN, musíte si stiahnuť aplikáciu SmartDevice.

Všeobecné bezpečnostné pokyny



Ďalšie informácie o aplikácii SmartDevice:

Stiahnite si aplikáciu SmartDevice:



Po inštalácii a konfigurácii aplikácie SmartDevice môžete Vaše zariadenie pomocou aplikácie SmartDevice a funkcie zariadenia WLAN (pozri WLAN) integrovať do Vašej siete WLAN.

Poznámka

Funkcia SmartDevice nie je dostupná v nasledujúcich krajinách: Rusko, Bielorusko, Kazachstan.

1.4 Oblast použitia zariadenia

Používanie v súlade s určením

Zariadenie je určené výhradne na chladenie potravín v domácom alebo domácnosti podobnom prostredí. Patrí k tomu napr. použitie

- v kuchyniach pre zamestnancov, penziónoch s raňajkami,
- prostredníctvom hostí vo vidieckych domoch, hoteloch, moteloch a iných ubytovacích zariadeniach,
- pri cateringu a podobnom servise vo veľkoobchode.

Zariadenie nie je vhodné na použitie ako vstanový prístroj.

Všetky ostatné spôsoby použitia sú neprípustné.

Predvídateľné chybné použitie

Výslovne sú zakázané nasledujúce použitia:

- Skladovanie a chladenie liekov, krvnej plazmy, laboratórnych preparátov alebo podobných látok a produktov, pre ktoré platí smernica o medicínskych produktoch 2007/47/ES,
- používanie v oblastiach ohrozených výbuchom,

Nesprávne použitie zariadenia môže viesť ku škodám na skladovanom tovare alebo k jeho pokazeniu.

Klimatické triedy

Zariadenie je vyrobené podľa klimatizačných tried pre prevádzku pri obmedzenom rozsahu teplôt okolia. Klimatická trieda platná pre

vaše zariadenie je vytlačená na typovom štítku.

Poznámka

► Pre zaručenie bezchybnej prevádzky dodržiavajte uvedené teploty okolia.

Klimatická trieda	pre teploty okolia
SN	10 °C až 32 °C
N	16 °C až 32 °C
ST	16 °C až 38 °C
T	16 °C až 43 °C
SN-ST	10 °C až 38 °C
SN-T	10 °C až 43 °C

1.5 Zhoda

Bola vykonaná kontrola tesnosti chladiaceho okruhu. Zariadenie zodpovedá príslušným bezpečnostným ustanoveniam, ako aj príslušným smerniciam.

Pre trh EÚ: Zariadenie zodpovedá smernici 2014/53/EÚ.

Pre trh GB: Zariadenie zodpovedá nariadeniu Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.

Kompletné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese: www.Liebherr.com

1.6 Látky SVHC podľa nariadenia REACH

Pod nasledujúcim prepojením môžete skontrolovať, či vaše zariadenie obsahuje látky SVHC podľa nariadenia REACH: home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html

1.7 Databáza EPREL

Od 1. marca 2021 môžete nájsť informácie o energetických štítkoch a požiadavky na ekodizajn v európskej databáze výrobkov (EPREL). Na nasledujúcom odkaze nájdete databázu výrobkov: <https://eprel.ec.europa.eu/>. Zobrazí sa Vám výzva na zadanie označenia modelu. Označenie modelu nájdete na typovom štítku.

2 Všeobecné bezpečnostné pokyny

Tento návod na použitie starostlivo uschovajte, aby ste ho mohli kedykoľvek použiť.

Ak zariadenie odovzdáte ďalšiemu vlastníkovi, odovzdajte s ním aj tento návod na použitie.

Pre správne a bezpečné používanie zariadenia si pred použitím starostlivo prečítajte tento návod na použitie. Vždy dodržiavajte pokyny, bezpečnostné pokyny a výstražné upozornenia, ktoré sú v ňom uvedené. Sú dôležité pre to, aby ste zariadenie mohli bezpečne a bezchybne inštalovať a prevádzkovať.

Nebezpečenstvá pre používateľa:

- Toto zariadenie môžu obsluhovať deti, ako aj osoby so zníženými fyzickými, zmyslo-

vými alebo mentálnymi schopnosťami a nedostatočnými skúsenosťami a poznatkami, ak obsluhu vykonávajú pod dohľadom spôsobnej osoby alebo boli poučené o bezpečnej obsluhe zariadenia a poznajú z toho vyplývajúce nebezpečenstvá. Deti sa so zariadením nesmú hrať. Čistenie a údržbu zo strany používateľa nesmú vykonávať deti bez dohľadu spôsobnej osoby. Deti vo veku 3 – 8 rokov smú zariadenie plniť a vyprázdrovať. Deťom do 3 rokov je potrebné zakázať prístup k zariadeniu, ak sa na ne permanentne nedohliada.

- Zásuvka musí byť ľahko prístupná, aby mohlo byť zariadenie v prípade núdze rýchlo odpojené od prúdu. Musí sa nachádzať mimo zadnej strany zariadenia.
- Ak sa zariadenie odpája od siete, vždy ťahajte za zástrčku. Netahajte za kábel.
- V prípade poruchy vytiahnite sieťovú zástrčku alebo vypnite poistku.
- Nepoškodte sieťový prívod. Zariadenie neprevádzkujte s chybným sieťovým prívodom.
- Opravy a zásahy do zariadenia nechajte vykonáť iba zákazníckemu servisu alebo inému na to vyškolenému odbornému personálu.
- Zariadenie montujte, pripájajte a likvidujte iba podľa údajov v návode na použitie.
- Výrobca neručí za škody, ktoré vzniknú chybnou pevnou vodovodnou prípojkou.

Nebezpečenstvo požiaru:

- Chladiace médium (údaje na typovom štítku) použité v zariadení nezaťahuje životné prostredie, ale je horľavé. Uniknuté chladiace médium sa môže vznetiť.
 - Nepoškodte potrubia chladiaceho okruhu.
 - Vo vnútornom priestore nemanipulujte so zápalnými zdrojmi.
 - Vo vnútornom priestore nepoužívajte elektrické zariadenia (napr. prístroje na čistenie parou, vykurovacie telesá, zariadenia na prípravu ľadu).
 - Ak unikne chladiace médium: Z blízkosti úniku odstráňte otvorený oheň a zdroje iskier. Priestor dobre vetrajte. Upovedomte zákaznícky servis.
- Do chladničky neodkladajte výbušné látky alebo spreje s horľavými hnacími plynmi, ako napríklad bután, propán, pentán atď. Nebezpečné spreje je možné spoznať podľa vytlačených údajov o obsahu alebo podľa symbolu plameňa. Prípadne unikajúce plyny sa môžu zapaliť od elektrickej inštalácie zariadenia.

- Do blízkosti zariadenia neumiestňujte horiacie sviečky, lampy a iné predmety s otvoreným plameňom, aby nedošlo k zapáleniu zariadenia.
- Alkoholické nápoje alebo balenia obsahujúce alkohol musia byť pri skladovaní tesne uzavreté. Prípadne unikajúci alkohol sa môže zapaliť od elektrickej inštalácie zariadenia.

Nebezpečenstvo pádu a prevrátenia:

- Podstavce, zásuvky, dvere atď. nepoužívajte ako stúpadlá alebo k podopieraniu. To platí obzvlášť pre deti.

Nebezpečenstvo otravou potravinami:

- Nekonzumujte potraviny po dátume spotreby.

Nebezpečenstvo omrzlín, pocitov otopenosti a bolestí:

- Zabráňte trvalému kontaktu pokožky s chladnými povrchmi alebo s chladenými/mrazenými výrobkami alebo vykonajte ochranné opatrenia, napr. používajte rukavice.

Nebezpečenstvo poranenia alebo poškodenia:

- Horúca para môže viesť k poraneniam. Na rozmrzovanie nepoužívajte elektrické vyhrievacie telesá, prístroje na čistenie parou, otvorený oheň ani rozmrzovacie spreje.
- Lad neodstraňujte ostrými predmetmi.

Nebezpečenstvo pomliaždenia:

- Pri otváraní a zatváraní dverí nesiahajte do závesu. Mohli by ste si privrhnúť prsty.

Symboly na zariadení:



Tento symbol sa môže nachádzať na kompresore. Vzťahuje sa k oleju v kompresore a upozorňuje na nasledujúce nebezpečenstvo: Pri prehltnutí alebo vniknutí do dýchacích ciest môže byť smrtelný. Toto upozornenie je dôležité iba pre recykláciu. V normálnej prevádzke nevzniká žiadne nebezpečenstvo.



Symbol sa nachádza na kompresore a označuje nebezpečenstvo pred horľavými látkami. Nálepku neodstraňujte.



Táto alebo podobná nálepka sa môže nachádzať na zadnej strane zariadenia. Odkazuje na to, že vo dverách a/alebo v telesu sa nachádzajú vákuové izolačné panely (VIP) alebo perlitolové panely. Táto poznámka je dôležitá iba pre recykláciu. Nálepku neodstraňujte.

Spôsob funkcie Touch & Swipe displeja

Dodržujte výstražné upozornenia a ďalšie špecifické upozornenia v ostatných kapitolách:

	NEBEZPEČENSTVO	označuje bezprostredne nebezpečnú situáciu, ktorá má za následok smrť alebo ľahké poranenia, ak sa jej nezabráni.
	VÝSTRAHA	označuje nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla mať za následok smrť alebo ľahké poranenie, ak sa jej nezabráni.
	UPOZORNENIE	označuje nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla mať za následok ľahké alebo stredné poranenia, ak sa jej nezabráni.
	POZOR	označuje nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla mať za následok vecné škody, ak sa jej nezabráni.
	Poznámka	označuje potrebné upozornenia a tipy.

3 Spôsob funkcie Touch & Swipe displeja

Svoje zariadenie ovládate Touch & Swipe displejom. Pomocou Touch & Swipe displeja (v ďalšom teste nazývaný ako displej) zvolíte funkcie zariadenia tuknutím alebo potiahnutím. Ak v priebehu 10 sekúnd nevykonáte žiadnu činnosť na displeji, indikácia skočí bud' na nadradené menu alebo priamo na indikátor stavu.

3.1 Navigácia a vysvetlenie symbolov

V obrázkoch sa používajú rôzne symboly na navigáciu pomocou displeja. Tieto symboly opisuje nasledujúce tabuľka.

Symbol	Popis
	Krátke dotknutie sa displeja: Aktivácia/deaktivácia funkcie. Potvrdenie výberu. Otvorenie podmenu.
	Dlhé dotknutie sa displeja s uvedeným údajom o čase (napr. 3 sekundy): Aktivácia/deaktivácia funkcie alebo hodnoty.
	Potiahnutie doprava alebo doľava: Navigácia v menu.
	Krátke dotknutie sa symbolu Späť: Skok späť o jednu úroveň.
	Dlhé dotknutie sa symbolu Späť na 3 sekundy: Skok späť na indikátor stavu.

Symbol	Popis
	Šípka s hodinami: Trvá dlhšie ako 10 sekúnd, kým sa na displeji zobrazí nasledujúca indikácia.
	Šípka s údajom o čase: Trvá uvedený čas, kym sa na displeji zobrazí nasledujúca indikácia.
	Symbol „Otvoriť menu nastavenia“: Navigácia k menu nastavenia a otvorenie menu nastavenia. V prípade potreby: Navigácia v menu nastavenia k požadovanej funkcií. (pozri 3.2.1 Otvorenie menu nastavenia)
	Otvorenie symbolu „Rozšírené menu“: Navigácia k rozšírenému menu a otvorenie rozšíreného menu. V prípade potreby: Navigácia v rozšírenom menu k požadovanej funkcií. (pozri 3.2.2 Otvorenie rozšíreného menu)
Žiadna akcia v priebehu 10 sekúnd	Ak v priebehu 10 sekúnd nevykonáte žiadnu činnosť na displeji, indikácia skočí bud' na nadradené menu alebo priamo na indikátor stavu.
Otvorte a opäť zatvorte dvere.	Ak dvere otvoríte a ihned' opäť zatvorte, indikácia skočí priamo na indikátor stavu.

Poznámka: Obrázky displeja sa zobrazujú s anglickými výrazmi.

3.2 Menu

Funkcie zariadenia sú rozdelené v rôznych menu:

Menu	Popis
Hlavné menu	Ked' zapnete zariadenie, tak sa automaticky nachádza v hlavnom menu. Odtiaľto navigujete k najdôležitejším funkciám zariadenia, k menu nastavenia a k rozšírenému menu.
Menu nastavenia	Menu nastavenia obsahuje ďalšie funkcie zariadenia na nastavenie vášho zariadenia.
Rozšírené menu	Rozšírené menu obsahuje špeciálne funkcie zariadenia na nastavenie vášho zariadenia. Prístup k rozšírenému menu je chránený číselným kódom 151 .

3.2.1 Otvorenie menu nastavenia

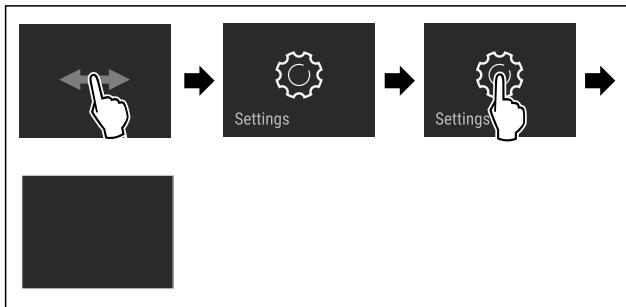


Fig. 2 Príklad zobrazenia

- Výkonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Menu nastavenia je otvorené.
- V prípade potreby: Navigácia k požadovanej funkcií.

3.2.2 Otvorenie rozšíreného menu



Fig. 3

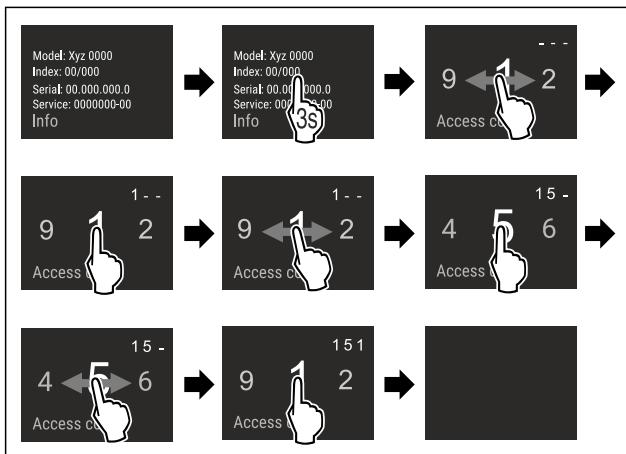


Fig. 4 Príklad zobrazenia, prístup s číselným kódom 151

- Výkonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Rozšírené menu je otvorené.
- V prípade potreby: Navigácia k požadovanej funkcií.

3.3 Pokojový režim

Ak sa 1 minútu nedotknete displeja, tak sa displej prepne do pokojového režimu. V pokojovom režime je stlmený jas indikácie.

3.3.1 Ukončenie pokojového režimu

- Krátko sa dotknite displeja prstom.
- ▷ Pokojový režim je ukončený.

4 Uvedenie do prevádzky

4.1 Zapnutie zariadenia (prvé uvedenie do prevádzky)

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Zariadenie je nainštalované a pripojené podľa návodu na montáž.
- Všetky lepiace pásky, lepiace a ochranné fólie, ako aj prepravné poistky, v/na zariadení sú odstránené.

Všetky vložené reklamné materiály sú vybraté zo zásuviek.

Spôsob funkcie Touch & Swipe displeja je známy. (pozri 3 Spôsob funkcie Touch & Swipe displeja)

Zariadenie zapnite prostredníctvom Touch & Swipe displeja:

- Keď je displej v pokojovom režime: Krátko sa dotknite displeja.
- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.

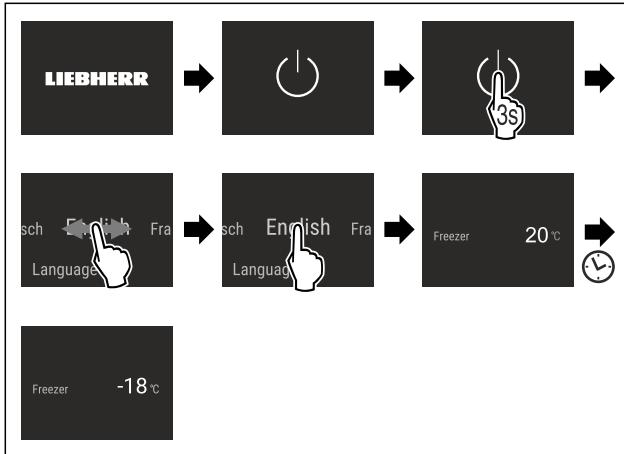


Fig. 5 Príklad zobrazenia

- ▷ Zobrazí sa indikátor stavu.
- ▷ Zariadenie chladí na cieľovú teplotu nastavenú od výroby.
- ▷ Zariadenie sa spustí v demo režime (zobrazí sa indikátor stavu s DEMO): Ak sa zariadenie spustí v demo režime, tak demo režim môžete deaktivovať v priebehu nasledujúcich 5 minút. (pozri Demo režim)

Ďalšie informácie:

- Keď uvádzate zariadenie do prevádzky, tak **stavové svetlo** (indikátor stavu) je z výroby deaktivované. Aktivujte stavové svetlo. (pozri Stavové svetlo (indikátor stavu)*)
- IceMaker uvedte do prevádzky. (pozri 4.2 Uvedenie IceMaker do prevádzky)
- SmartDevice uvedte do prevádzky. (pozri 1.3 SmartDevice) a (pozri WLAN)

Poznámka

Výrobca odporúča:

- Vkladajte **mrazený výrobok** pri -18 °C alebo nižšej teplote.
- Dodržte poznámky ku skladovaniu. (pozri 5.1 Poznámky ku skladovaniu)

Poznámka

Príslušenstvo si môžete kúpiť v obchode Liebherr-Hausgeräte na adrese home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

4.2 Uvedenie IceMaker do prevádzky

Ak je vaše zariadenie vybavené IceMaker, **pred prvým použitím** musíte vyčistiť IceMaker.

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Prípojka vody je vyhotovená. Pozri Installation Guide alebo návod na montáž.
- Zariadenie je kompletne pripojené.
- Vyčistite IceMaker. (pozri 9.3.5 Čistenie IceMaker)

Skladovanie

5 Skladovanie

5.1 Poznámky ku skladovaniu



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo požiaru

- V priestore potravín zariadenia nepoužívajte žiadne elektrické prístroje, ak tieto neboli odporučené výrobcom.

Poznámka

Pokiaľ nie je vetranie postačujúce, stúpa spotreba energie a znížuje sa chladiaci výkon.

- Vzduchovú štrbinu udržujte vždy voľnú.

Dodržte nasledujúce nariadenia ku skladovaniu:

- Potraviny dobre zabalte.
- Surové mäso alebo surovú rybu zabalte do čistých, uzavretých nádob. Zabránite tak tomu, aby sa mäso alebo ryba dotkli iných potravín alebo na tieto kvapkali.
- Potraviny skladujte v rozstupoch, aby medzi nimi mohol dobre cirkulovať vzduch.
- Potraviny skladujte podľa údajov na balení.
- Vždy dodržte dátum minimálnej trvanlivosti uvedený na balení.

Poznámka

Nedodržanie týchto zadaní môže mať za následok, že potraviny sa pokazia.

Zmrzované množstvo	Okamih aktivácie SuperFrost
Maximálne zmrzované množstvo	SuperFrost aktivujte približne 24 hodín pred zmrazením. Len čo zariadenie automaticky deaktivuje SuperFrost, zatriedte potraviny.

Zatriedenie potravín



UPOZORNENIE

Nebezpečenstvo poranenia črepinami zo skla!

Fľaše a plechovky s nápojmi môžu po zmrazení prasknúť. Toto platí obzvlášť pre nápoje s obsahom oxidu uhličitého.

- Fľaše a plechovky s nápojmi zmrazujte iba vtedy, keď ste aktivovali funkciu BottleTimer v aplikácii SmartDevice.

Zmrzované množstvo	Zatriedenie potravín
Malé zmrzované množstvo	Zabalené potraviny zatriedte vo vrchnej zásuvke. Pokiaľ možno, potraviny zatriedte vzadu do zásuvky blízko zadnej steny.
Maximálne zmrzované množstvo	Zabalené potraviny rozdelte do všetkých zásuviek, v spodnej zásuvke však zatriedujte len už hlboko zmrazené potraviny. Pokiaľ možno, potraviny zatriedte vzadu do zásuvky blízko zadnej steny.

5.2 Mraziaci priestor

Tu sa pri -18 °C nastavuje suchá, mrazivá skladovacia klíma. Mrazivá skladovacia klíma sa hodí na skladovanie hlbokomrazených a mrazených výrobkov na niekoľko mesiacov, na výrobu kociek ľadu alebo na zmrazenie čerstvých potravín.

5.2.1 Zmrzovanie potravín

Zmrzované množstvo

V priebehu 24 hodín môžete zmraziť maximálne toľko čerstvých potravín, koľko je uvedené na typovom štítku (pozri 10.5 Typový štítek) pod údajom „Mraziaca kapacita ... kg/24 h“.

Aby potraviny rýchlo premrzli až dovnútra, dodržte nasledovné množstvá na balenie:

- Ovocie a zelenina do 1 kg
- Máso do 2,5 kg

Zmrzovanie potravín pomocou SuperFrost

V závislosti od zmrzovaného množstva môžete pred zmrazením aktivovať SuperFrost, aby ste dosiahli nižšie zmrzovacie teploty. (pozri SuperFrost)

- Funkcia SuperFrost je aktivovaná, keď je zmrzované množstvo väčšie ako cca 2 kg.

Okamih, v ktorom aktivujete SuperFrost, je závislý od zmrzovaného množstva:



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo otravou potravinami!

- Rozmrazené potraviny nikdy opäť nezmrazujte.
► Rozmrazené potraviny čo možno najrýchlejšie spracujte.

Potraviny môžete rozmrazovať rôznymi spôsobmi:

- v chladničke
 - v mikrovlnnej rúre
 - v rúre na pečenie/teplovzdušnom sporáku
 - pri izbovej teplote
- Vyberajte iba toľko potravín, koľko potrebujete.

5.2.3 Zmrzovací podnos

Pomocou zmrzovacieho podnosu môžete zmrzovať bobuľoviny, bylinky, zeleninu a iné malé mrazené výrobky bez toho, aby sa tieto zmrazili dohromady. Zmrzaňé výrobky si v čo najväčšej miere zachovávajú svoju formu a tým je uľahčené neskoršie porciovanie.

Okrem toho môžete na zmrzovacom podnose skladovať akumulátory chladu.

- Potraviny rozdelte na zmrzovacom podnose nezabalené, v rozstupoch.

5.3 Doby skladovania

Uvedené doby skladovania sú orientačnými hodnotami.

Pri potravinách s údajom o minimálnej dobe trvanlivosti platí vždy dátum uvedený na balení.

Orientačné hodnoty pre dobu skladovania rozličných potravín		
Zmrzlina	pri -18 °C	2 až 6 mesiacov

Orienteačné hodnoty pre dobu skladovania rozličných potravín		
Salámové výrobky, šunka	pri -18 °C	2 až 3 mesiacov
Chlieb, pečivo	pri -18 °C	2 až 6 mesiacov
Divina, bravčové mäso	pri -18 °C	6 až 9 mesiacov
Ryby, vysoký obsah tuku	pri -18 °C	2 až 6 mesiacov
Ryby, nízky obsah tuku	pri -18 °C	6 až 8 mesiacov
Syr	pri -18 °C	2 až 6 mesiacov
Hydina, hovädzie mäso	pri -18 °C	6 až 12 mesiacov
Zelenina, ovocie	pri -18 °C	6 až 12 mesiacov

6 Úspora energie

- Vždy je potrebné dbať na správne prevzdušnenie a vetranie. Vetracie otvory, resp. mriežky nezakrývajte.
- Ventilačnú štrbinu zachovávajte vždy voľnú.
- Zariadenie neinštalujte na mieste s priamym slnečným žiareniom ani vedľa vykurovania alebo niečoho podobného.
- Ak zariadenie nainštalujete priamo vedľa pece, spotreba energie sa môže nepatrne zvýšiť. Závisí to od doby a intenzity používania pece.
- Spotreba energie závisí od podmienok, v ktorých je spotrebič umiestnený, napr. od teploty okolia (pozri 1.4 Oblast' použitia zariadenia). Pri vyššej teplote okolia sa môže zvýšiť spotreba energie.
- Zariadenie otvárajte iba na čo možno najkratšiu dobu.
- Čím nižšia je nastavená teplota, tým vyššia je spotreba energie.
- Všetky potraviny uchovávajte dobre zabalené a zakryté. Zabráni sa tak vytváraniu námrazy.
- Vkladanie teplých jedál: až po ochladení na izbovú teplotu.

Usadzovanie prachu zvyšuje spotrebu energie:

- Chladiaci stroj s výmenníkom tepla - kovovou mriežkou na zadnej strane zariadenia jedenkrát ročne oprášte.



7 Obsluha

7.1 Ovládacie a indikačné prvky

7.1.1 Indikátor Status

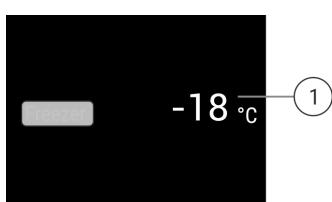


Fig. 6

(1) Indikátor teploty

Indikátor Status indikuje nastavené teploty a je výstupným indikátorom. Odtiaľ sa naviguje k funkciám a nastaveniam.

7.1.2 Indikačné symboly

Indikačné symboly poskytujú informácie o aktuálnom stave zariadenia.

Symbol	Stav zariadenia
	Pohotovosť (Standby) Zariadenie alebo teplotná zóna je vypnutá.
	Pulzujúce číslo Zariadenie pracuje. Teplota pulzuje, kým sa nedosiahne nastavená hodnota.
	Pulzujúci symbol Zariadenie pracuje. Vykonáva sa nastavenie.

7.2 Funkcie zariadenia

7.2.1 Poznámky k funkciám zariadenia

Funkcie zariadenia sú od výroby nastavené tak, že je vaše zariadenie plne funkčné.

Pred zmenou, aktiváciou alebo deaktiváciou funkcií zariadenia zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Prečítali ste si a porozumeli ste opisom spôsobu funkcie displeja. (pozri 3 Spôsob funkcie Touch & Swipe displeja)
- Oboznámili ste sa s ovládacími a zobrazovacími prvkami svojho zariadenia.



Vypnutie a zapnutie zariadenia

Pomocou tejto funkcie zapnete a vypnete celé zariadenie.

Vypnutie zariadenia

Ak vypnete zariadenie, tak predtým vykonané nastavenia zostanú uložené.

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Pracovné pokyny (pozri 11 Odstavenie z prevádzky) sú vykonané.



Fig. 7

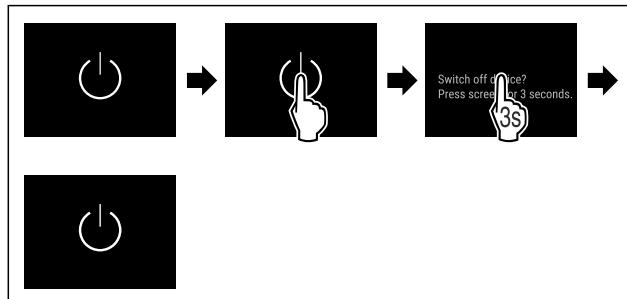


Fig. 8

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Zariadenie je vypnuté.
- Na displeji sa objaví symbol Standby.
- Displej sčernie.

Obsluha

Zapnutie zariadenia

- Ked' sa displej nachadza v pokojovom režime:
- Krátko sa dotknite displeja.

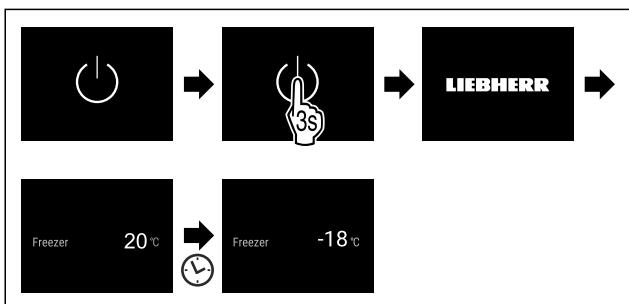


Fig. 9 Príkladné zobrazenie

- Vykonalte pracovné kroky podľa obrázka.
Ak sa zariadenie spustí v demo režime:
 - Deaktivujte demo režim. (pozri Deaktivácia demo režimu)
 - Zariadenie je zapnuté.
 - Predtým vykonané nastavenia sú obnovené.
 - Zariadenie chladí na nastavenú cieľovú teplotu.



S touto funkciou pripojíte Vaše zariadenie k sieti WLAN. Potom ho môžete pomocou aplikácie SmartDevice ovládať z mobilného koncového zariadenia. S touto funkciou môžete pripojenie k sieti WLAN aj znova odpojiť alebo resetovať.

Ďalšie informácie o aplikácii SmartDevice: (pozri 1.3 SmartDevice)

Poznámka

Funkcia SmartDevice nie je dostupná v nasledujúcich krajinách: Rusko, Bielorusko, Kazachstan.

Prvý vytvorenie pripojenia k sieti WLAN

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Aplikácia SmartDevice je nainštalovaná (pozri apps.home.liebherr.com).
- Registrácia v aplikácii SmartDevice je ukončená.

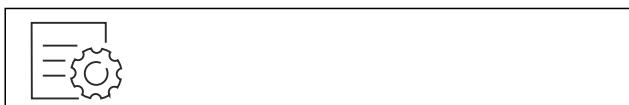


Fig. 10

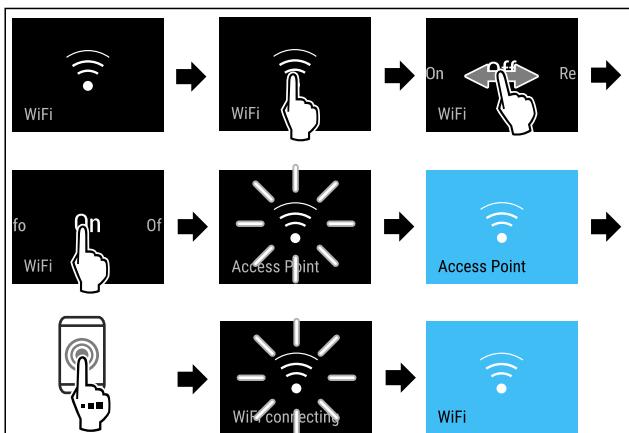


Fig. 11

- Vykonalte pracovné kroky podľa obrázka.
- Pripojenie je vytvorené.

Odpolenie pripojenia k sieti WLAN

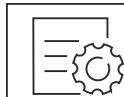


Fig. 12

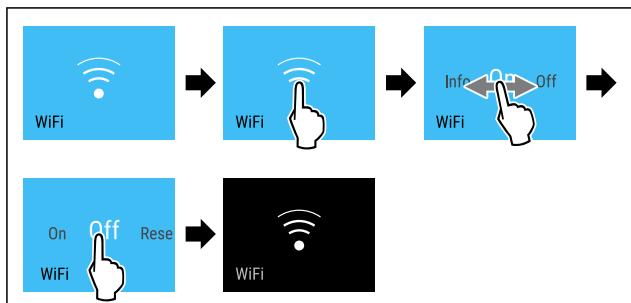


Fig. 13

- Vykonalte pracovné kroky podľa obrázka.
- Pripojenie je odpojené.

Resetovanie pripojenia k sieti WLAN



Fig. 14

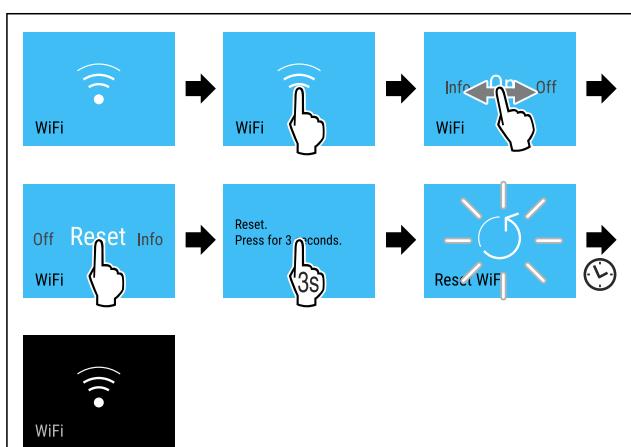


Fig. 15

- Vykonalte pracovné kroky podľa obrázka.
- Sú obnovené výrobňné nastavenia pripojenia WLAN a ďalšie nastavenia WLAN.

Zobrazenie informácií o pripojení WLAN



Fig. 16

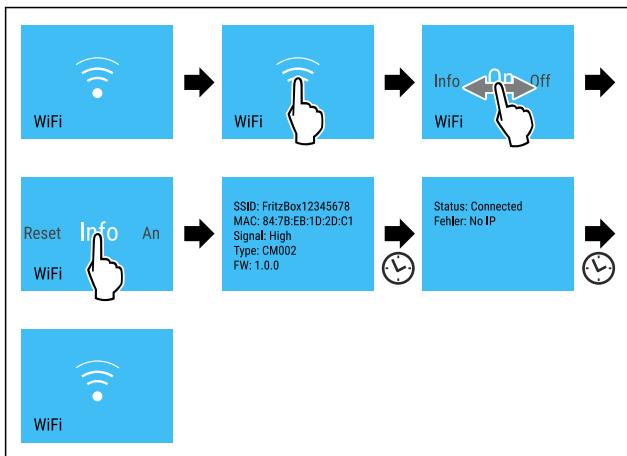


Fig. 17

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.

-18°C Teplota

S touto funkciou nastavíte teplotu.

Teplota závisí od týchto faktorov:

- frekvencia otvárania dverí
- doba otvárania dverí
- priestorová teplota miesta inštalácie
- druh, teplota a množstvo potravín

Mraziaci priestor	Z výroby nastavená teplota	Odporučané nastavenie
-18°C	-18 °C	-18 °C

Nastavenie teploty

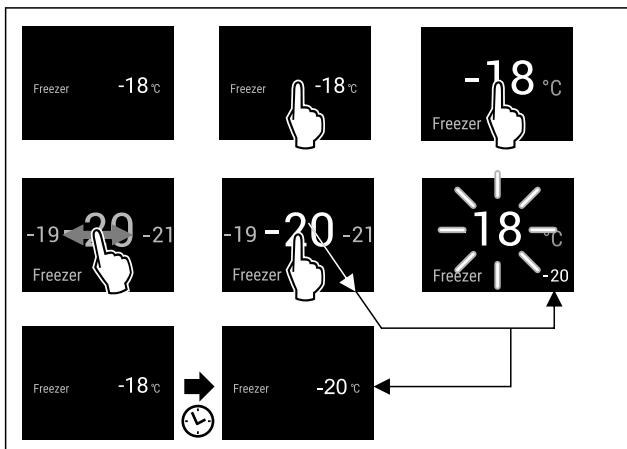


Fig. 18 Príkladné zobrazenie

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Teplota je nastavená.

°C/°F Jednotka teploty

Pomocou tejto funkcie nastavíte jednotku teploty. Ako jednotku teploty môžete nastaviť stupeň Celzia alebo Fahrenheita.

Nastavenie jednotky teploty



Fig. 19

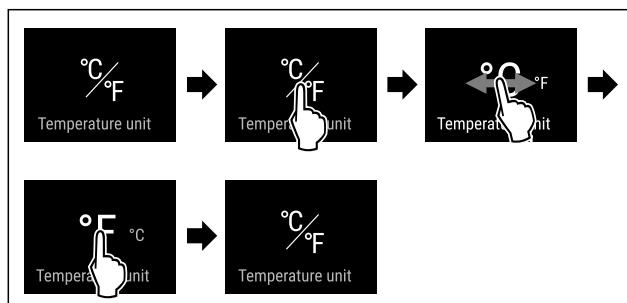


Fig. 20 Príkladné zobrazenie: Zmena zo stupňa Celzia na stupeň Fahrenheita.

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Jednotka teploty je nastavená.

SuperFrost

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete SuperFrost. Ak aktivujete SuperFrost, tak zariadenie zosilní mraziaci výkon. Takto dosiahnete nižšie teploty mrazenia.

Použitie:

- Rýchle premrazenie čerstvých potravín až do vnútra. To zaručí, že výživná hodnota, vzhľad a chuť potravín ostatú zachované.
- Zvýšenie rezerv chladu v uskladnených mrazených výrobkoch pred rozmrazením zariadenia.

Ked' je funkcia aktívna, zariadenie pracuje na vyšší výkon. Pracovné zvuky zariadenia preto môžu byť dočasne hlasnejšie a zvýši sa spotreba energie.

Aktivácia SuperFrost

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Sú zohľadnené množstvo na zmrazenie a časový okamih aktivácie SuperFrost. (pozri Zmrazovanie potravín pomocou SuperFrost)



Fig. 21



Fig. 22

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ alebo-
- ▶ Aktivujte prostredníctvom aplikácie SmartDevice.

- ▷ SuperFrost je aktivovaný.
- ▷ Indikátor teploty bude modrý.

Deaktivácia SuperFrost

SuperFrost sa deaktivuje automaticky v závislosti od množstva vložených potravín po 56 až 72 hodinách. Funkciu SuperFrost však môžete kedykoľvek deaktivovať aj ručne:

Obsluha

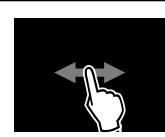


Fig. 23



Fig. 24

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- alebo -
- Deaktivujte prostredníctvom aplikácie SmartDevice.
 - ▷ SuperFrost je deaktivovaný.
 - ▷ Zariadenie pracuje ďalej v normálnej prevádzke.
 - ▷ Zariadenie chladí najskôr na nastavenú teplotu.



Spustenie cyklu rozmrazovania

Táto funkcia spustí cyklus automatického rozmrazovania manuálne, ak sa cyklus rozmrazovania nespustí automaticky v prípade chyby.

Spustenie cyklu rozmrazovania

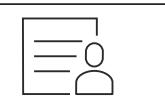


Fig. 25

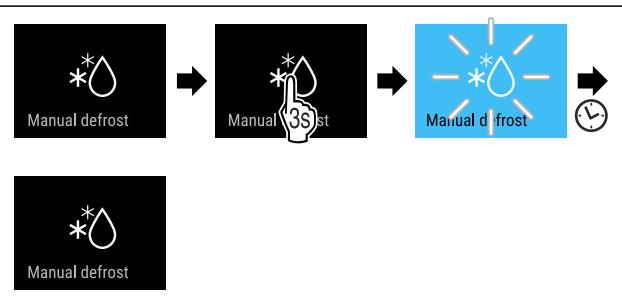


Fig. 26

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Cyklus rozmrazovania je spustený: symbol bliká, kým sa cyklus rozmrazovania automaticky neukončí.
- ▷ Ak sa cyklus rozmrazovania ukončí: zariadenie pracuje ďalej v normálnej prevádzke.

Prerušenie cyklu rozmrazovania

Cyklus rozmrazovania sa automaticky ukončí. Cyklus rozmrazovania však môžete kedykoľvek počas procesu rozmrazovania zrušiť:

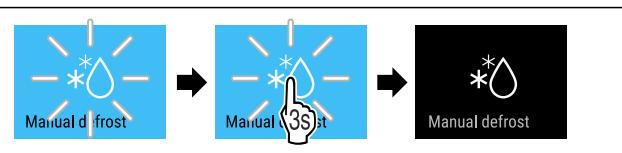


Fig. 27

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Cyklus rozmrazovania je prerušený.
- ▷ Zariadenie pracuje ďalej v normálnej prevádzke.



PartyMode

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete PartyMode. PartyMode aktivuje rôzne funkcie, ktoré sú potrebné pre funkciu Party.

PartyMode aktivuje nasledujúce funkcie:

- SuperFrost
- IceMaker s MaxIce (pozri IceMaker / MaxIce)

Všetky uvedené funkcie môžete nastaviť individuálne a flexibilne. Ak deaktivujete režim PartyMode, všetky zmeny budú zahodené.

Ked' je funkcia aktívna, zariadenie pracuje na vyšší výkon. Pracovné zvuky zariadenia preto môžu byť dočasne hlasnejšie a zvýši sa spotreba energie.

Aktivácia PartyMode

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- IceMaker je uvedený do prevádzky. (pozri 4.2 Uvedenie IceMaker do prevádzky)

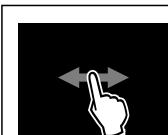


Fig. 28

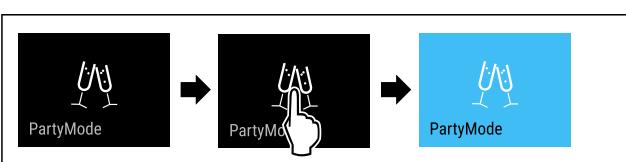


Fig. 29

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ PartyMode a príslušné funkcie sú aktívované.
- ▷ Indikátor teploty bude modrý.
- ▷ Aktuálna teplota bliká, kým sa nedosiahne cieľová teplota.

Deaktivácia PartyMode

PartyMode sa automaticky deaktivuje po 24 hodinách. PartyMode však môžete kedykoľvek deaktivovať aj ručne:

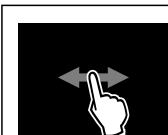


Fig. 30

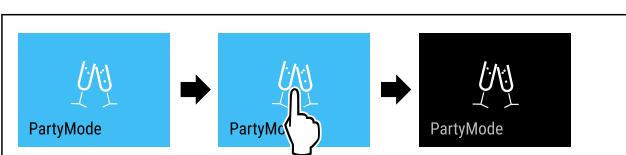


Fig. 31

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ PartyMode je deaktivovaný.
- ▷ Zariadenie chladí najskôr na nastavenú teplotu: Aktuálna teplota bliká, kým sa nedosiahne cieľová teplota.



SabbathMode

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete SabbathMode. Ked' aktivujete túto funkciu, vypnú sa niektoré elektronické funkcie. Vaše zariadenie tým splní náboženské požiadavky na židovské sviatky, ako napr. sabat, a zodpovedá certifikácii STAR-K pre kóšer potraviny.

Stav zariadenia pri aktívnej funkcií SabbathMode
Indikátor stavu trvalo zobrazuje SabbathMode.
Všetky funkcie na displeji okrem funkcie Deaktivácia SabbathMode sú zamknuté.
Aktívne funkcie zostanú aktívne.
Displej zostane jasný, aj keď zatvoríte dvere.
Vnútorné osvetlenie je deaktivované.
Pripomienky sa nevykonajú. Nastavený časový interval sa pozastaví.
Pripomienky a výstrahy sa nezobrazia.
Nevydá sa žiadny alarm dverí.
Nevydá sa žiadny alarm teploty.
IceMaker je mimo prevádzky.
Cyklus rozmrazovania pracuje iba v zadaný čas bez zohľadnenia používania zariadenia.
Po výpadku prúdu sa zariadenie vráti späť do SabbathMode.

Stav zariadenia

Poznámka

Toto zariadenie má certifikáciu inštitútu „Institute for Science and Halacha“. (www.machonhalacha.co.il)

Zoznam zariadení s certifikátom STAR-K nájdete na adrese www.star-k.org/appliances.

Aktivácia SabbathMode



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo otravy pokazenými potravinami!

Ak ste aktivovali režim SabbathMode a dôjde k výpadku prúdu, na indikátore stavu sa neobjaví hlásenie o výpadku prúdu. Po obnovení dodávky prúdu pracuje zariadenie ďalej v režime SabbathMode. V dôsledku výpadku prúdu sa môžu potraviny pokaziť a ich konzumácia môže mať za následok otravu.

Po výpadku prúdu:

- Nekonzumujte potraviny, ktoré boli zamrznuté a rozmrazené.



Fig. 32



Fig. 33

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- SabbathMode je aktivovaný.
- Indikátor stavu trvalo zobrazuje SabbathMode.

Deaktivácia SabbathMode

SabbathMode sa automaticky deaktivuje po 80 hodinách. SabbathMode však môžete kedykoľvek deaktivovať aj ručne:



Fig. 34

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- SabbathMode je deaktivovaný.



EnergySaver

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete energeticky úsporný režim. Ak aktivujete energeticky úsporný režim, spotreba energie sa zníži a teplota v zariadení sa zvýší. Potraviny zostanú čerstvé, ale trvanlivosť sa skráti.

Teplotná zóna	Odporučané nastavenie (pozri Nastavenie teploty)	Teplota pri aktívnom zariadení EnergySaver
-18 °C	-18 °C	-16 °C

Teploty

Aktivácia EnergySaver

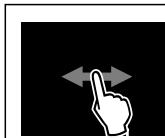


Fig. 35



Fig. 36

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Energeticky úsporný režim je aktivovaný.

Deaktivácia EnergySaver

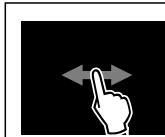


Fig. 37

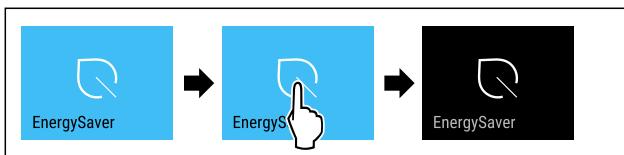


Fig. 38

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Energeticky úsporný režim je deaktivovaný.

Obsluha



IceMaker / MaxIce

S funkciou IceMaker aktivujete alebo deaktivujete výrobu kociek ľadu. S funkciou MaxIce zvýšite množstvo kociek ľadu v IceMaker.

Ďalšie informácie o množstvách kociek ľadu:	(pozri 10.1 Technické údaje)
Ďalšie informácie o prívode vody IceMaker:	(pozri Prívod vody IceMaker)
Ďalšie informácie o čistení vedení IceMaker:	(pozri TubeClean)

Ked" je funkcia aktívna, zariadenie pracuje na vyšší výkon. Pracovné zvuky zariadenia preto môžu byť dočasne hlasnejšie a zvýši sa spotreba energie.

Aktivácia funkcie IceMaker

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Prívod vody na pevnej prípojke vody je vytvorený. Pozri návod na montáž.
- IceMaker je uvedený do prevádzky. (pozri 8.4 IceMaker)



Fig. 39

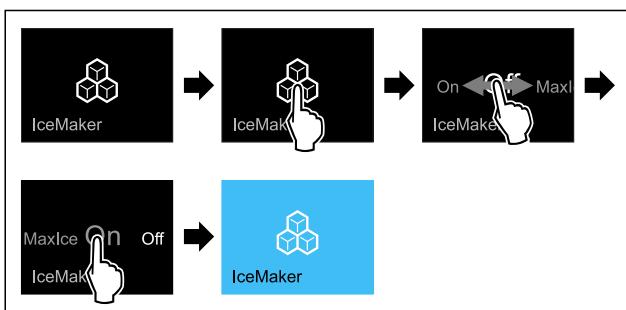


Fig. 40

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- alebo-
- Aktivujte prostredníctvom aplikácie SmartDevice.
- IceMaker je aktivovaný. Môže trvať až 24 hodín, kým IceMaker vyrobí prvé kocky ľadu.

Aktivácia funkcie IceMaker s MaxIce

Ak ste funkciu IceMaker predtým ešte neaktivovali, zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Prívod vody na pevnej prípojke vody je vytvorený. Pozri návod na montáž.
- IceMaker je uvedený do prevádzky. (pozri 8.4 IceMaker)



Fig. 41

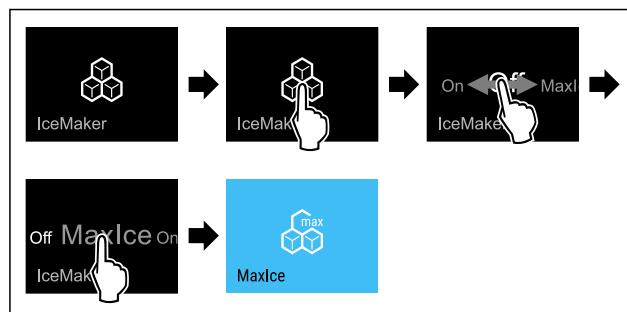


Fig. 42

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- alebo-
- Aktivujte prostredníctvom aplikácie SmartDevice.
- IceMaker s MaxIce je aktivovaný.

Prepínanie medzi IceMaker a MaxIce

Ak ste aktivovali IceMaker a chcete prepnúť na MaxIce:

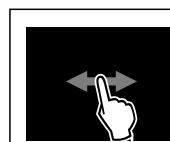


Fig. 43

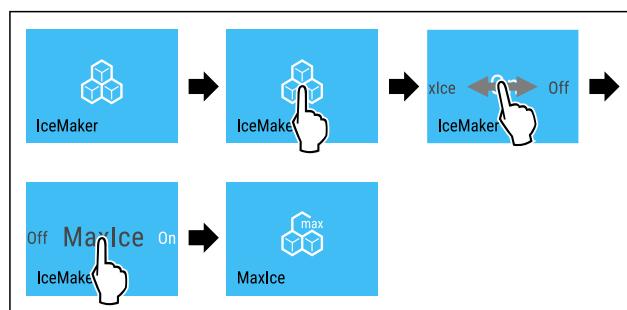


Fig. 44

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- IceMaker s MaxIce je aktivovaný.

Ak ste aktivovali MaxIce a chcete prepnúť na IceMaker:

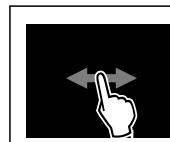


Fig. 45

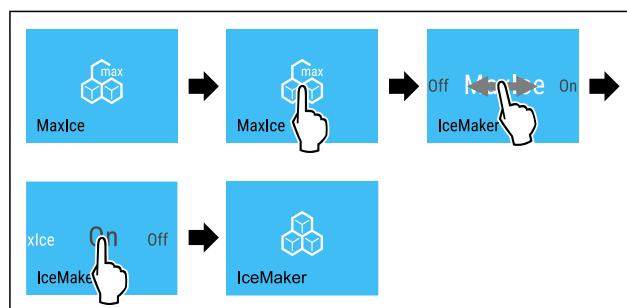


Fig. 46

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- IceMaker je aktivovaný.
- MaxIce je deaktivovaný.

Deaktivácia IceMaker/MaxIce



Fig. 47

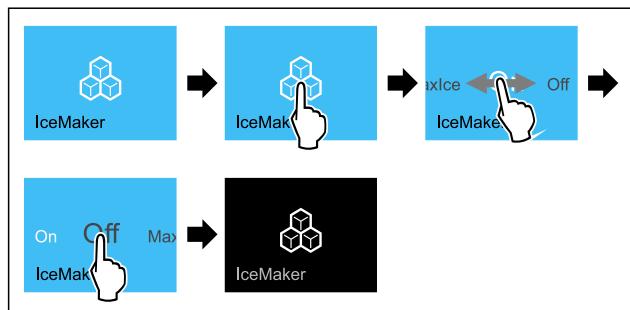


Fig. 48 Príklad zobrazenia s aktívnou funkciou IceMaker

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- alebo-
- ▶ Deaktivujte prostredníctvom aplikácie SmartDevice.
- ▷ IceMaker a MaxIce sú deaktivované.
- ▷ Prebiehajúca výroba kociek ľadu sa ukončí.
- ▷ IceMaker sa automaticky vypne.

5

Prívod vody IceMaker

Pomocou tejto funkcie nastavíte prívod vody IceMaker. Prívod vody IceMaker reguluje množstvo prívodu vody. Môžete zmeniť prívod vody IceMaker, ak prívod vody nezodpovedá tlaku vody a veľkosti vydávaných kociek ľadu.

Prívod vody IceMaker je pri dodaní nastavený na hodnotu 5. Môžete voliť hodnotu z 1 (najnižšie množstvo prívodu) po 8 (najväčšie množstvo prívodu).

Nastavenie prívodu vody IceMaker

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- IceMaker je uvedený do prevádzky. (pozri 4.2 Uvedenie IceMaker do prevádzky)
- IceMaker je aktivovaný. (pozri IceMaker / MaxIce)



Fig. 49

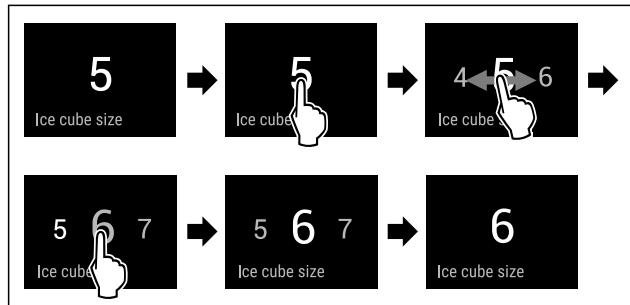


Fig. 50 Príkladné zobrazenie: Zmena z hodnoty 5 na hodnotu 6.

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Prívod vody IceMaker je nastavený.



TubeClean

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete TubeClean. Ak aktivujete režim TubeClean, vedenia IceMaker sa vyčistia.

Aktivácia TubeClean

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Čistenie IceMaker je pripravené. (pozri 9.3.5 Čistenie IceMaker)
- Prázdna nádoba s objemom 1,5 l a maximálnou výškou 10 cm je pripravená.
- Umiestnite nádobu do zásuvky pod IceMaker.

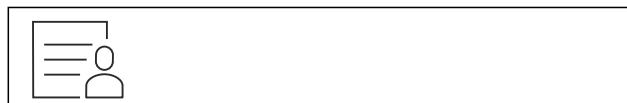


Fig. 51

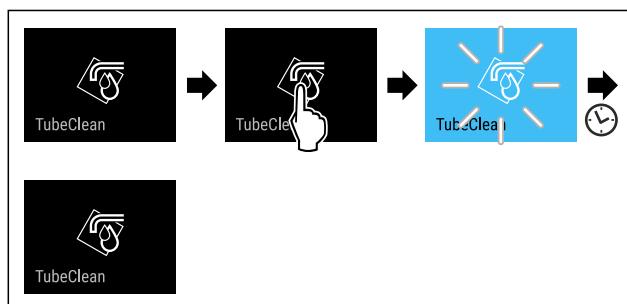


Fig. 52

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ TubeClean je aktivovaný.
- ▷ Proces čistenia je spustený: symbol bliká, kým sa proces čistenia po 60 minútach automaticky neukončí.
- ▷ Ak je proces čistenia ukončený: zariadenie pracuje ďalej v normálnej prevádzke.

Deaktivácia TubeClean

TubeClean sa ukončí automaticky po 60 minútach. Funkciu TubeClean však môžete kedykoľvek počas procesu čistenia deaktivovať:

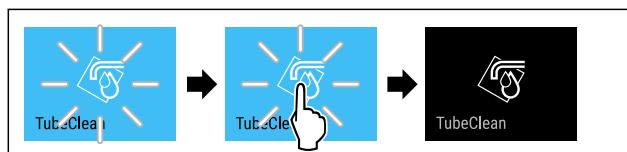


Fig. 53

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ TubeClean je deaktivovaný: proces čistenia je prerušený.
- ▷ Zariadenie pracuje ďalej v normálnej prevádzke.



Stavové svetlo (indikátor stavu)*

Touto funkciou aktivujete a deaktivujete stavové svetlo (indikátor stavu). Keď prvýkrát uvádzate zariadenie do prevádzky, tak stavové svetlo je z výrobky deaktivované. Ak aktivujete stavové svetlo, tak stav zariadenia pri zatvorených dverách rozpoznáte na farbe svetla. Ak sú dvere otvorené, tak stavové svetlo je neaktívne.

Stavové svetlo	Stav zariadenia
modré svetlo	Zariadenie pracuje bezchybne.

Obsluha

Stavové svetlo	Stav zariadenia
červené, pulzujúce svetlo	Výpadok prúdu (pozri 7.3.1 Prehľad výstrah)
Signálny tón	Alarm teploty (pozri 7.3.1 Prehľad výstrah)
	Chyba (pozri 7.3.1 Prehľad výstrah)

Význam farby stavového svetla

Aktivácia stavového svetla



Fig. 54

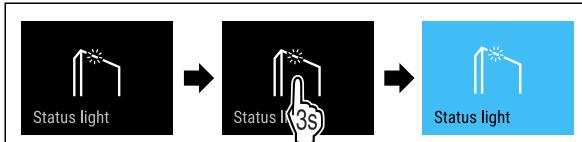


Fig. 55

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.

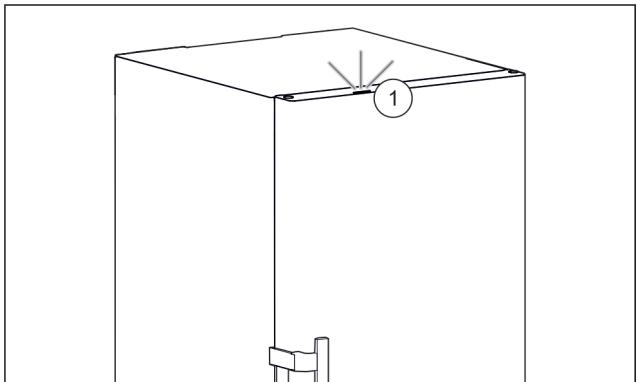


Fig. 56 Aktívne stavové svetlo pri zatvorených dverach

- Stavové svetlo Fig. 56 (1) je aktivované.
► stavové svetlo svieti pri zatvorených dverach namodro alebo načerveno.

Deaktivácia stavového svetla



Fig. 57

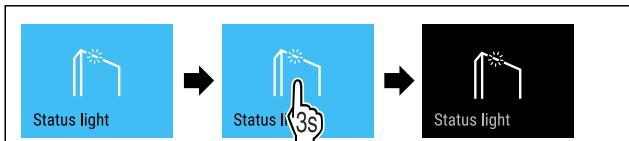


Fig. 58

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
► Stavové svetlo je deaktivované.



Jas displeja

Pomocou tejto funkcie plynule nastavíte jas displeja.

Môžete nastaviť nasledujúce stupne jasu:

- 40 %
- 60 %

- 80 %
- 100 % (prednastavenie)

Nastavenie jasu



Fig. 59

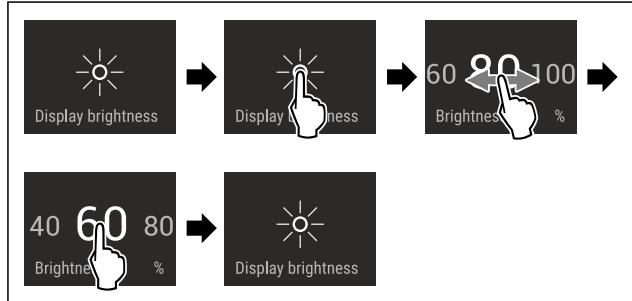


Fig. 60 Príkladné zobrazenie: Zmena z 80 % na 60 %.

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
► Jas je nastavený.

Alarm dverí

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete alarm dverí. Alarm dverí zaznie, keď sú dvere príliš dlho otvorené. Alarm dverí je pri dodaní aktivovaný. Môžete nastaviť, ako dlho smú byť dvere otvorené, kým zaznie alarm dverí.

Môžete nastaviť nasledujúce hodnoty:

- 1 minúta
- 2 minúty
- 3 minúty
- Vyp

Nastavenie alarmu dverí

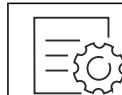


Fig. 61

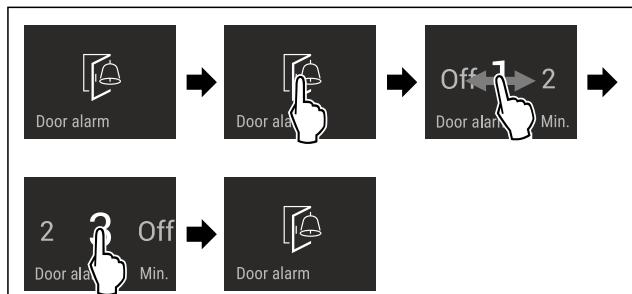


Fig. 62 Príkladné zobrazenie: Zmena alarmu dverí z 1 minúty na 3 minúty.

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
► Alarm dverí je nastavený.

Deaktivácia alarmu dverí



Fig. 64

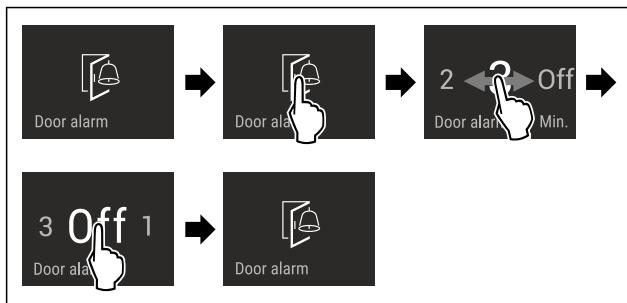


Fig. 65

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Alarm dverí je deaktivovaný.



Zámok vstupu

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete zámok vstupu. Zámok vstupu zabráňuje tomu, aby zariadenie omylom ovládalo napr. dieťa.

Použitie:

- Vyvarujte sa zmene funkcií.
- Vyvarujte sa neúmyselnému vypnutiu zariadenia.
- Vyvarujte sa neúmyselnému nastaveniu teploty.

Aktivácia zámku vstupu

Ak aktivujete zámok vstupu, môžete sa nadalej navigovať v menu, ale nemôžete vyberať ani meniť iné funkcie.

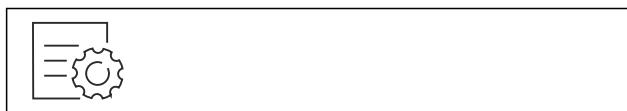


Fig. 66



Fig. 67

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Zámok vstupu je aktivovaný.

Deaktivácia zámku vstupu



Fig. 68



Fig. 69

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Zámok vstupu je deaktivovaný.



Jazyk

Pomocou tejto funkcie nastavíte jazyk zobrazenia.

Môžete nastaviť nasledujúce jazyky:

- Nemčina

- Angličtina
- Francúzština
- Španielčina
- Taliančina
- Holandčina
- Čeština
- Poľština
- Portugálčina
- Bulharčina
- Ruština
- Čínština

Nastavenie jazyka



Fig. 70

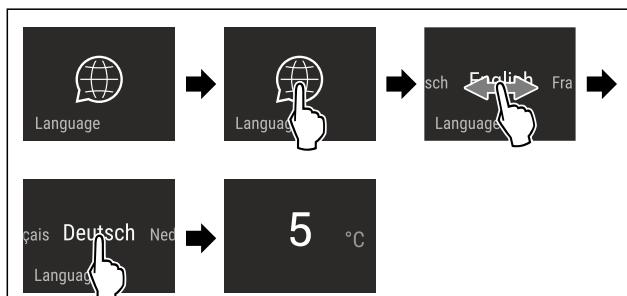


Fig. 71 Príkladné zobrazenie v závislosti od jazyka a teploty

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Jazyk je nastavený.
- ▷ Zobrazenie preskočí späť na indikátor stavu.

Informácie o zariadení

S touto funkciou zobrazíte názov modelu, index, sériové číslo a servisné číslo vášho zariadenia. Informácie o zariadení potrebujete vtedy, keď kontaktujete zákaznícky servis. (pozri 10.4 Zákaznícky servis)

Pomocou tejto funkcie otvoríte okrem iného aj rozšírené menu. (pozri 3 Spôsob funkcie Touch & Swipe displeja)

Zobrazenie informácií o zariadení



Fig. 72

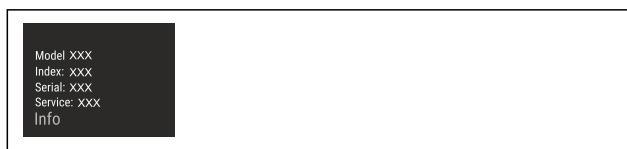


Fig. 73

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Na displeji sa zobrazia informácie o zariadení.



Softvér

S touto funkciou zobrazíte verziu softvéru vášho zariadenia.

Obsluha

Zobranie verzie softvéru



Fig. 74



Fig. 75

- Vykonalte pracovné kroky podľa obrázka.
- Na displeji sa zobrazí verzia softvéru.



Pripomienanie

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete pripomienia. Funkcia je aktivovaná pri dodaní.

Aktivácia pripomienania



Fig. 76

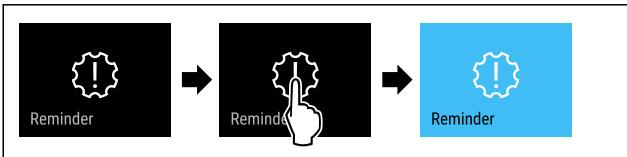


Fig. 77

- Vykonalte pracovné kroky podľa obrázka.
- Pripomienanie je aktivované.

Deaktivácia pripomienania



Fig. 78

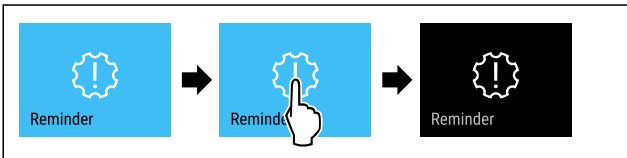


Fig. 79

- Vykonalte pracovné kroky podľa obrázka.
- Pripomienanie je deaktivované.



Demo režim

Demo režim je špeciálna funkcia pre obchodníkov, ktorí chcú predviesť funkcie zariadenia. Keď aktivujete demo režim, všetky funkcie chladiacej techniky sú deaktivované.

Keď svoje zariadenie zapnete a na indikátore stavu sa zobrazí „Demo“, tak už je demo režim aktivovaný.

Keď demo režim aktivujete a následne opäť deaktivujete, tak sa obnovia výrobné nastavenia zariadenia. (pozri Obnova na výrobné nastavenia)

Aktivácia demo režimu

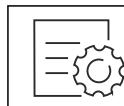


Fig. 80

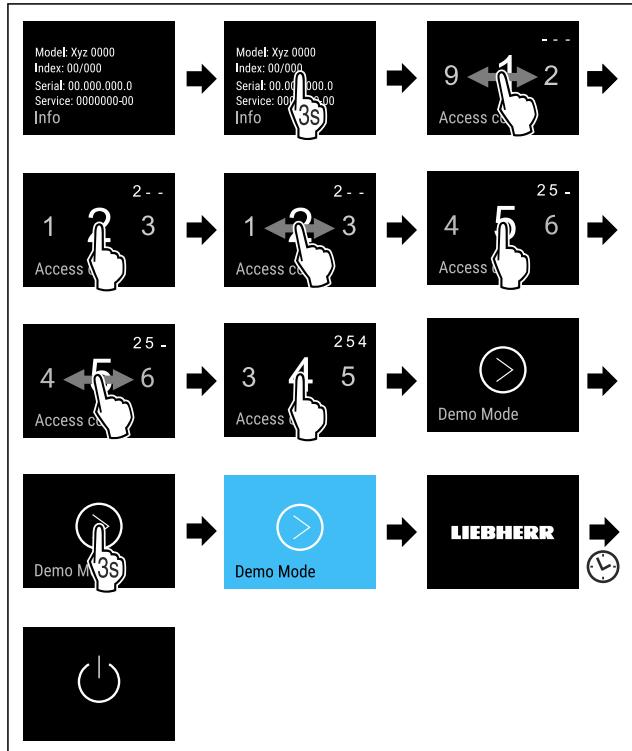


Fig. 81

- Vykonalte pracovné kroky podľa obrázka.
- Demo režim je aktivovaný.
- Zariadenie je vypnuté.
- Zapnite zariadenie. (pozri 4.1 Zapnutie zariadenia (prvé uvedenie do prevádzky))
- Na indikátore stavu sa zobrazí „DEMO“.

Deaktivácia demo režimu

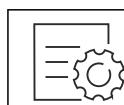


Fig. 82

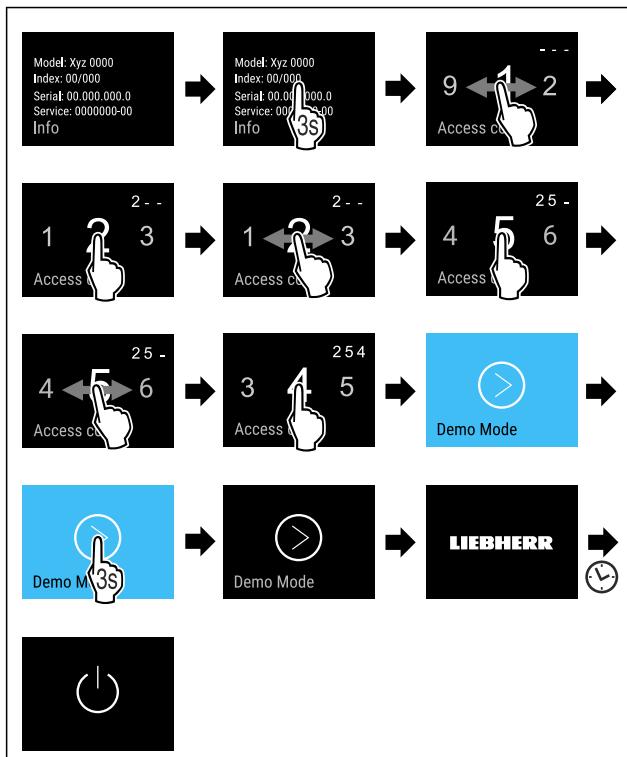


Fig. 83

- ▶ Vykonalte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Demo režim je deaktivovaný.
- ▷ Zariadenie je vypnute.
- ▶ Zapnite zariadenie. (pozri 4.1 Zapnutie zariadenia (prvé uvedenie do prevádzky))
- ▷ Výrobné nastavenia zariadenia sú obnovené.



Obnova na výrobné nastavenia

Pomocou tejto funkcie obnovíte všetky nastavenia na výrobné nastavenia. Všetky nastavenia, ktoré sa doposiaľ vykonali, sa vynulujú späť na pôvodné nastavenie.

Vynulovanie

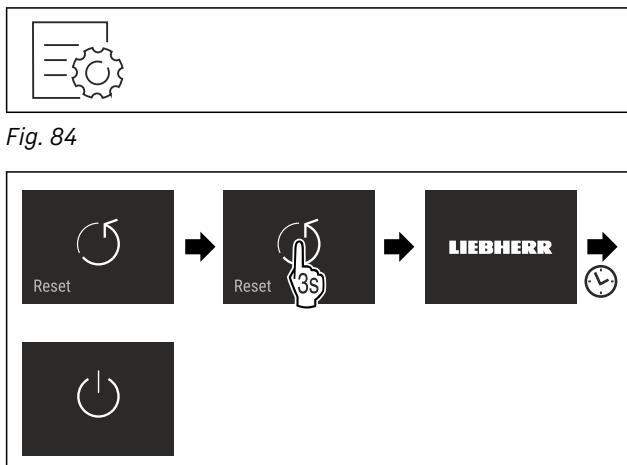


Fig. 84

- ▶ Vykonalte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Zariadenie je vynulované.
- ▷ Zariadenie je vypnute.
- ▶ Spusťte zariadenie nanovo. (pozri 4.1 Zapnutie zariadenia (prvé uvedenie do prevádzky))

7.3 Hlásenia

Existujú dve kategórie hlásení:

Kategória	Význam
Výstraha	Výstrahy sa objavia pri alarme dverí alebo pri funkčných poruchách. Jednoduchšie výstrahy môžete odstrániť sami. Pri závažnejších funkčných poruchách musíte kontaktovať zákaznícky servis. (pozri 10.4 Zákaznícky servis)
Pripomienka	Pripomienka pripomínajú všeobecné operácie. Tieto operácie môžete vykonať a hlásenie tým ukončiť.

7.3.1 Prehľad výstrah

Správanie sa zariadenia pri výstrahách:

- Výstraha sa objaví na displeji na červeno.
- Tón alarmu zaznie stále hlasnejšie.
- Pri výstrahách pulzuje vnútorné osvetlenie.

Hlásenie	Príčina	Ukončenie hlásenia
	Hlásenie sa objaví, keď sú dvere príliš dlho otvorené.	Vykonalte kroky akcie (pozri Alarm dverí).
	Hlásenie sa objaví, keď teplota mrazenia stúpne v dôsledku výpadku prúdu.	Vykonalte kroky akcie (pozri Alarm výpadku prúdu).
	Hlásenie sa objaví, keď teplota mrazenia nezodpovedá nasta-venej teplote.	Vykonalte kroky akcie (pozri Alarm teploty).
	Hlásenie sa objaví, keď pretrváva chyba zariadenia. Niektorá súčiastka zariadenia vykazuje chybu.	Vykonalte kroky akcie (pozri Chyba).
	Hlásenie sa objaví, keď sa nepodarilo spojiť zariadenie s WLAN. (pozri Prvé vytvorenie pripojenia k sieti WLAN)	Vykonalte kroky akcie (pozri Chyba WLAN).

7.3.2 Ukončenie výstrah

Alarm dverí

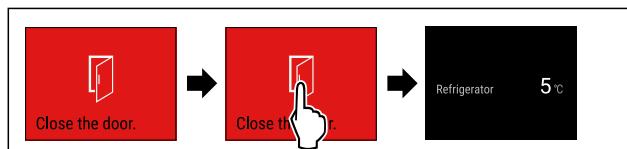


Fig. 85

Fig. 86 Príkladné zobrazenie

- ▶ Vykonalte pracovné kroky podľa obrázka.
- alebo-

Obsluha

► Zavorte dvere.

► Displej preskočí na indikátor stavu.

Môžete nastaviť, ako dlho smú byť dvere otvorené, kým zaznie alarm dverí. (pozri Nastavenie alarmu dverí)

Alarm výpadku prúdu

Po obnovení dodávky prúdu chladí zariadenie na vopred nastavenú cieľovú teplotu.

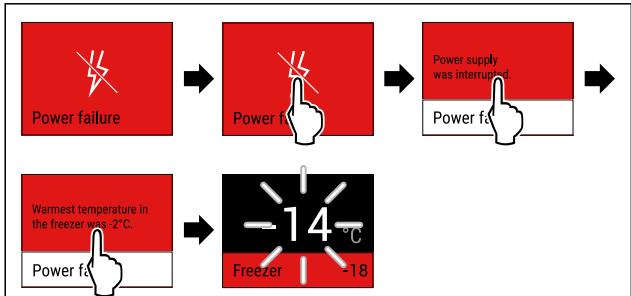


Fig. 87 Príkladné zobrazenie

- Ťuknite krátko na displej.
- Na displeji sa zobrazia informácie o výstrahe.
- Ťuknite krátko na displej.
- Zobrazí sa najvyššia teplota mrazenia.
- Ak bola teplota mrazenia pod -9 °C: potraviny sa môžu aj ďalej konzumovať.
Ak teplota mrazenia stúpla nad -9 °C:
 - Skontrolujte potraviny.
 - Ťuknite krátko na displej.
- Displej preskočí na indikátor stavu: zobrazia sa aktuálna teplota a cieľová teplota.

Alarm teploty

Príčinou pre teplotné rozdiely môže byť:

- Boli vložené teplé, čerstvé potraviny.
- Pri pretriedovaní alebo odoberaní potravín vniklo dovnútra príliš veľa teplého vzduchu z miestnosti.
- Dlhší čas je vypadnutý elektrický prúd.
- Zariadenie je chybne.
- Odstráňte príčinu.
- Zariadenie chladí na vopred nastavenú cieľovú teplotu.

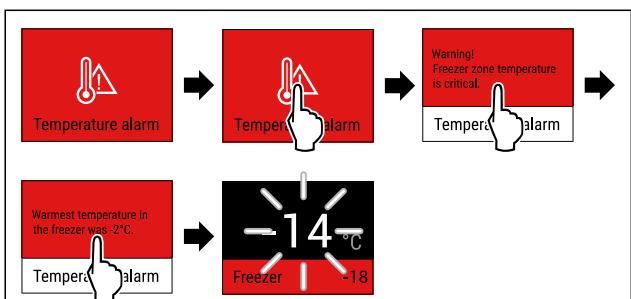


Fig. 88 Príkladné zobrazenie

- Ťuknite krátko na displej.
- Na displeji sa zobrazia informácie o výstrahe.
- Ťuknite krátko na displej.
- Zobrazí sa najvyššia teplota mrazenia.
- Ak bola teplota mrazenia pod -9 °C: potraviny sa môžu aj ďalej konzumovať.
Ak teplota mrazenia stúpla nad -9 °C:
 - Skontrolujte potraviny.
 - Ťuknite krátko na displej.
- Displej preskočí na indikátor stavu: zobrazia sa aktuálna teplota a cieľová teplota.

Chyba

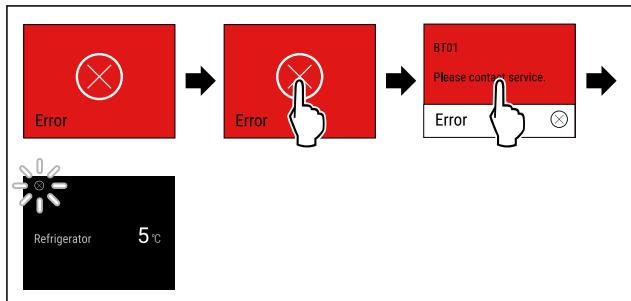


Fig. 89 Príkladné zobrazenie

- Ťuknite krátko na displej.
- Zobrazí sa kód chyby.
- Poznačte si kód chyby.
- Ťuknite krátko na displej.
- Displej preskočí na indikátor stavu.
- Obráťte sa na zákaznícky servis. (pozri 10.4 Zákaznícky servis)

Chyba WLAN

- Skontrolujte pripojenie k WLAN.
- Pripojte zariadenie nanovo k sieti WLAN. (pozri WLAN)

7.3.3 Prehľad priomenutí

Správanie sa zariadenia pri priomenutiach:

- Priomenutie sa objaví na displeji na žlto.
- Zaznie alarmový tón.
- Pri priomenutiach pulzuje vnútorné osvetlenie.

Hlášenie	Príčina	Ukončenie hlásenia
 No water	Hlášenie sa objaví, keď je IceMaker aktivovaný, ale IceMaker nie je cez pevnú prípojku vody zásobovaný vodou.	Vykonalte kroky akcie (pozri Kontrola prípojky vody).
 No Drawer	Hlášenie sa objaví, keď je IceMaker aktivovaný, ale je otvorená zásuvka IceMaker.	Vykonalte kroky akcie (pozri Zasunutie zásuvky IceMaker).

7.3.4 Ukončenie priomenutí

Kontrola prípojky vody

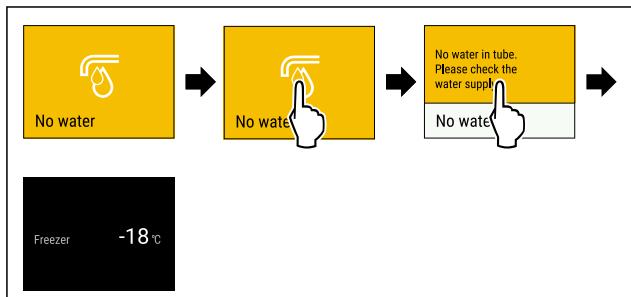


Fig. 90 Príkladné zobrazenie

- Ťuknite krátko na displej.
- Na displeji sa zobrazia informácie o priomenutí.
- Ťuknite krátko na displej.
- Skontrolujte prípojkú vody.

-alebo-

- Deaktivujte IceMaker. (pozri Deaktivácia IceMaker/MaxIce)

Ak je prípojka vody skontrolovaná a IceMaker aktivovaný:

- Vycistite IceMaker. (pozri 9.3.5 Čistenie IceMaker)

► IceMaker vyrába kocky ľadu.

Zasunutie zásuvky IceMaker

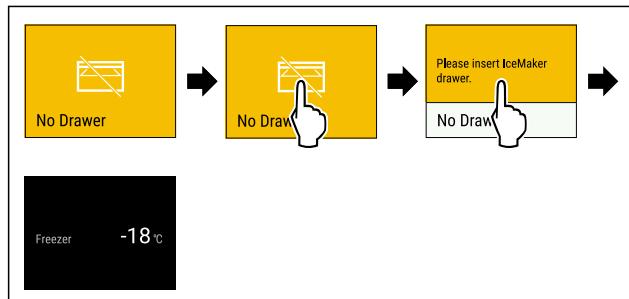


Fig. 91 Príkladné zobrazenie

- Tuknite krátko na displej.
- Na displeji sa zobrazia informácie o pripomienutí.
- Tuknite krátko na displej.
- Zasuňte zásuvku IceMaker.
- alebo-
- Deaktivujte IceMaker. (pozri IceMaker / MaxIce)
- Ak je zásuvka IceMaker zasunutá a IceMaker aktivovaný: IceMaker vyrába kocky ľadu.

8 Vybavenie

8.1 Zásuvky

Zásuvky môžete odobrať za účelom ich vycistenia.

Zásuvky môžete odobrať, aby ste použili VarioSpace.

Odobratie a vloženie zásuviek sa odlišuje podľa vyťahovacieho systému. Vaše zariadenie môže obsahovať rôzne vyťahovacie systémy.

Poznámka

Pokiaľ nie je vetranie postačujúce, stúpa spotreba energie a znížuje sa chladiaci výkon.

- Spodnú zásuvku ponechajte v zariadení!
- Vzduchové štrbinové ventilátory vnútri na zadnej stene udržujte vždy voľné!

8.1.1 Zásuvka na teleskopických koľajničkách

Zásuvka sa pohybuje s vyťahovacími koľajničkami (teleskopickými koľajničkami). Existujú teleskopické koľajničky s úplným vytiahnutím a teleskopické koľajničky s čiastočným vytiahnutím. Teleskopické koľajničky s úplným vytiahnutím sa dajú zo zariadenia úplne vytiahnuť. Teleskopické koľajničky s čiastočným vytiahnutím sa zo zariadenia nedajú úplne vytiahnuť. To, ktorý systém je vo vašom zariadení, závisí od typu zariadenia.

Zásuvka vedená na sklenenú dosku

Zásuvka vedená na sklenenú dosku sa vyťahuje čiastočne.

Odobratie zásuvky

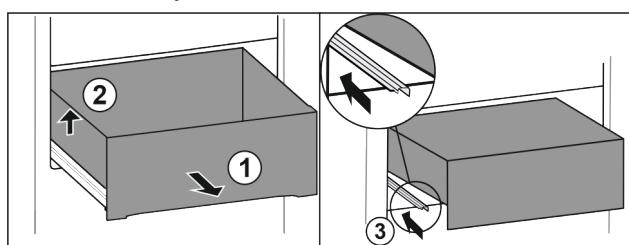


Fig. 92

- Vytiahnite zásuvku až na doraz. Fig. 92 (1)
- Nadvihnite zásuvku doľava. Fig. 92 (2)
- Zasuňte ľavú koľajničku. Fig. 92 (3)

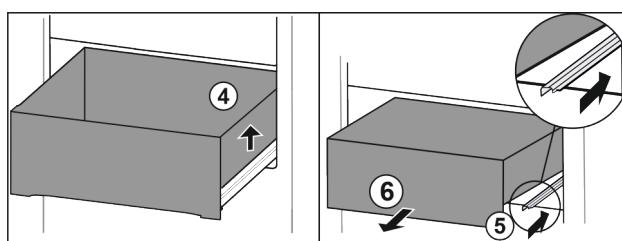


Fig. 93

- Nadvihnite zásuvku doprava. Fig. 93 (4)
- Zasuňte pravú koľajničku. Fig. 93 (5)
- Odoberte zásuvku dopredu. Fig. 93 (6)

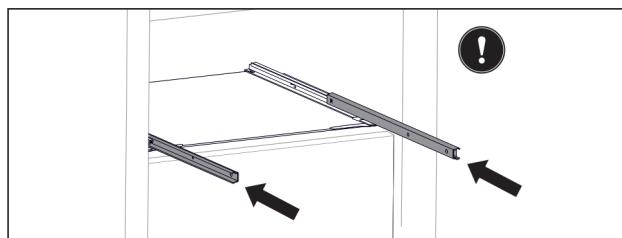


Fig. 94

Ak koľajničky po odobratí zásuvky ešte nie sú úplne zasunuté:

- Koľajničky úplne zasuňte.

Vloženie zásuvky

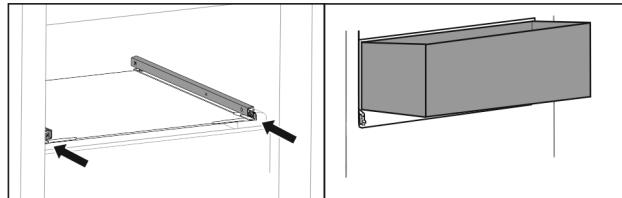


Fig. 95

- Zasuňte koľajničky.
- Nasadte zásuvku šikmo na koľajničky.

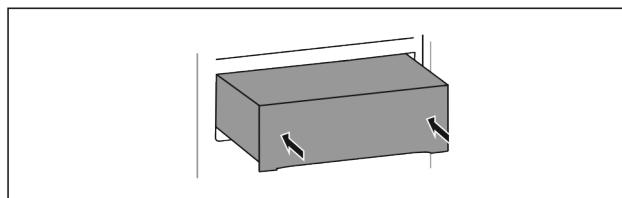


Fig. 96

- Spusťte zásuvku dolu.
- Zasuňte zásuvku dozadu.

8.1.2 Horná sklopňá zásuvka

Ked' hornú zásuvku vytiahnete, preklopí sa dopredu. Zachovávate si tak lepší pohľad do zásuvky. Funkcia závisí od výšky zariadenia.

Odobratie zásuvky

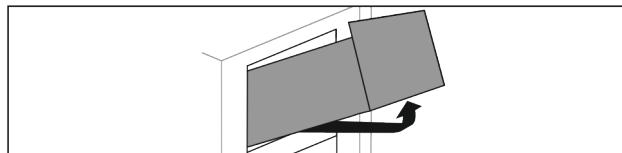


Fig. 97

- Vytiahnite zásuvku až na doraz.
- Nadvihnite zásuvku vpred.

Vybavenie

- Nadvihnite zásuvku zospodu.
- Odoberte zásuvku dopredu.

Vloženie zásuvky

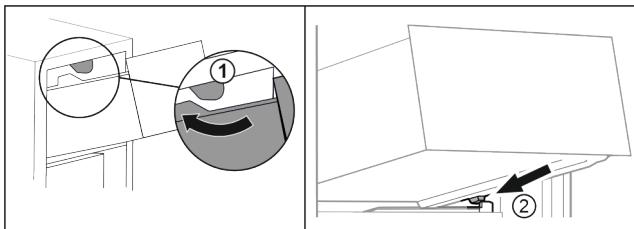


Fig. 98

- Prevedte zásuvku okolo horných zarážok. Fig. 98 (1)
- Nasadte zásuvku šikmo za dolnými zarážkami na rebro nádoby. Fig. 98 (2)
- Spustite zásuvku dolu.
- Zasuňte ju dozadu.

8.1.3 Zásuvka vedená na rebro nádoby*

Zásuvka sa pohybuje priamo na rebre nádoby. Nemá žiadne koľajničky.

Odobratie zásuvky

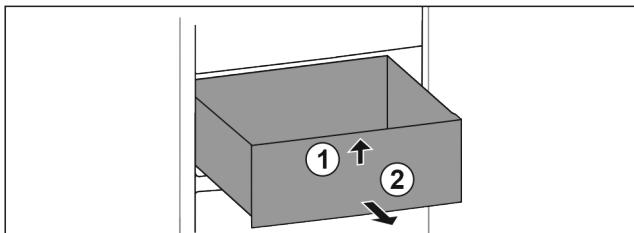


Fig. 99

- Vytiahnite zásuvku až na doraz.
- Nadvihnite zásuvku vpred. Fig. 99 (1)
- Odoberte zásuvku dopredu. Fig. 99 (2)

Vloženie zásuvky

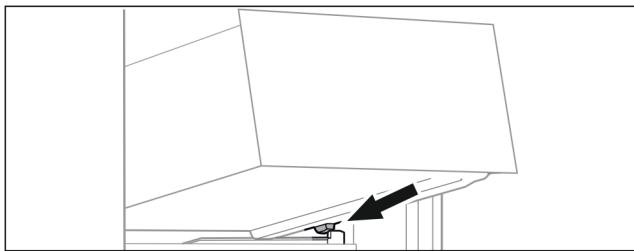


Fig. 100

- Nasadte zásuvku šikmo za zarážkami na rebro nádoby. (pozri Fig. 100)
- Spustite zásuvku dolu.
- Zasuňte zásuvku dozadu.

8.1.4 Spodná zásuvka

Zásuvka je spodnou zásuvkou v zariadení. Pohybuje sa priamo na rebre nádoby. Nemá žiadne koľajničky.

Odobratie zásuvky

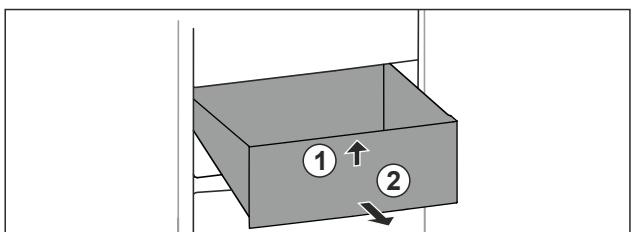


Fig. 101

- Vytiahnite zásuvku až na doraz.

- Nadvihnite zásuvku vpred. Fig. 101 (1)
- Odoberte zásuvku dopredu. Fig. 101 (2)

Vloženie zásuvky

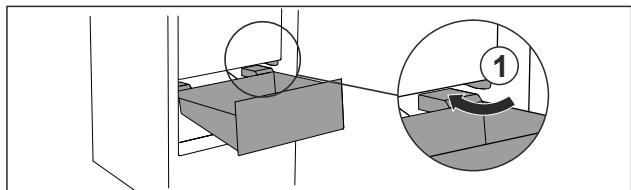


Fig. 102

- Prevedte zásuvku šikmo okolo zarážok Fig. 102 (1).
- Spustite zásuvku dolu.
- Zasuňte zásuvku dozadu.

8.2 Vyťahovacia polička s IceTower

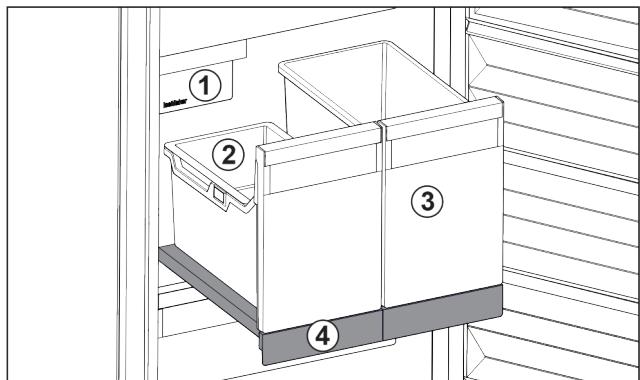


Fig. 103 Vyťahovacia polička s IceTower

- (1) IceMaker
(2) Závesná miska na kocky ľadu
(3) Nádoba napríklad na pizzu, alkoholické nápoje
(4) Vyťahovacia polička

Na vyťahovacej poličke sú dve vysoké nádoby (IceTower). V nádobe Fig. 103 (2) sa hromadia a skladujú kocky ľadu z IceMaker. Nádoba Fig. 103 (3) sa hodí na skladovanie vysokých potravín, ako sú pizze alebo alkoholické nápoje.

Vyťahovacia polička s IceTower je namontovaná na sklenenej doske s vyťahovacími koľajničkami. Vyťahovacie poličky môžete rozložiť za účelom jej vyčistenia.

8.2.1 Rozobratie vyťahovacej poličky s IceTower

Odobratie nádoby

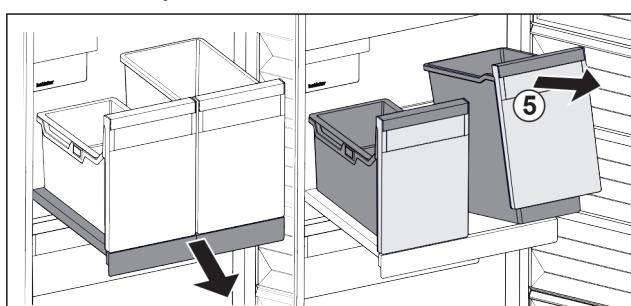


Fig. 104

- Vytiahnite vyťahovaciu poličku.
- Nadvihnite nádobu Fig. 104 (5) vpredu.
- Odoberte nádobu.

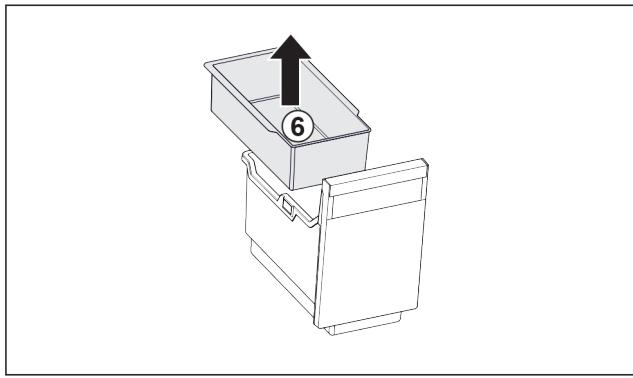


Fig. 105

- ▶ Odoberte závesnú misku Fig. 105 (6).
- ▶ Ak sú kocky ľadu v závesnej miske: vyprázdnite závesnú misku.
- ▷ Nádoba a závesná miska sú odobraté a môžete ich vycistiť. (pozri 9.3.4 Čistenie vybavenia)

Odobratie vyťahovacej poličky

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:
 Nádoby sú odobraté. (pozri Odobratie nádoby)

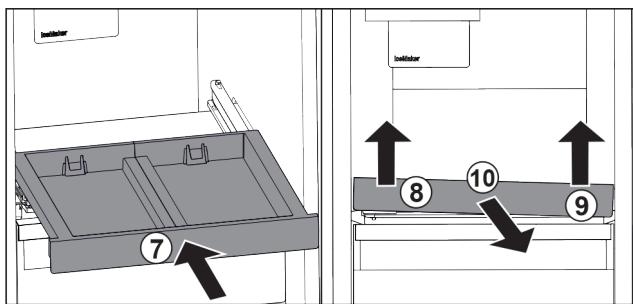


Fig. 106

- ▶ Zasuňte vyťahovaciu poličku. Fig. 106 (7)
- ▶ Nadvihnite vyťahovaciu poličku vpredu vľavo. Fig. 106 (8)
- ▶ Nadvihnite vyťahovaciu poličku vpredu vpravo. Fig. 106 (9)
- ▷ Vyťahovacia polička je vpredu uvoľnená z upevnenia.
- ▶ Odoberte vyťahovaciu poličku dopredu. Fig. 106 (10)
- ▷ Vyťahovacia polička je odobratá a môžete ju vycistiť. (pozri 9.3.4 Čistenie vybavenia)

Odobratie sklenenej dosky pod vyťahovacou poličkou (pozri 8.3 Sklenené dosky)

8.2.2 Vloženie vyťahovacej poličky s IceTower

Vloženie sklenenej dosky pod vyťahovacou poličkou (pozri 8.3 Sklenené dosky)

Vloženie vyťahovacej poličky

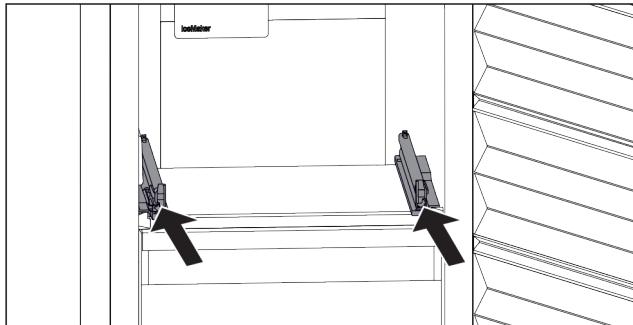


Fig. 107

- ▶ Zasuňte koľajničky.

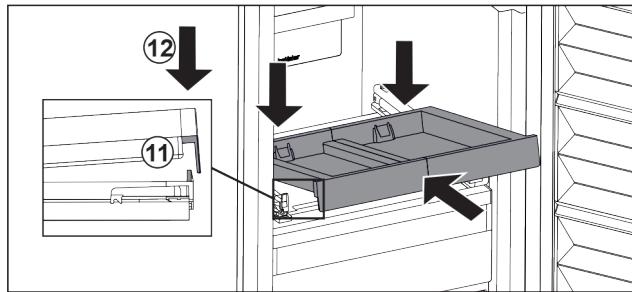


Fig. 108

- ▶ Nasad'te vyťahovaciu poličku šikmo za prednou sponou.
- ▶ Zasuňte ju šikmo. Dbajte na to, aby sa na oboch stranách doraz nachádzal za sponou. Fig. 108 (11)
- ▶ Zložte vyťahovaciu poličku vpred. Fig. 108 (12)

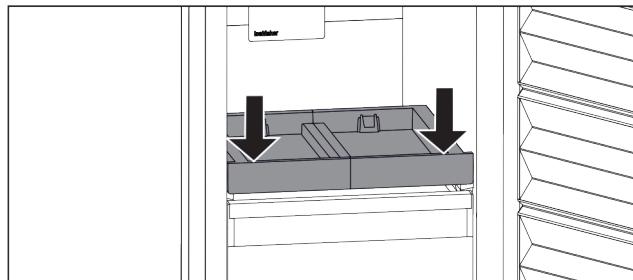


Fig. 109

- ▶ Potlačte vyťahovaciu poličku vpredu nadol.
- ▷ Vyťahovacia polička počuteľne zapadne.

Vloženie nádoby

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Vyťahovacia polička je vložená. (pozri Vloženie vyťahovacej poličky)

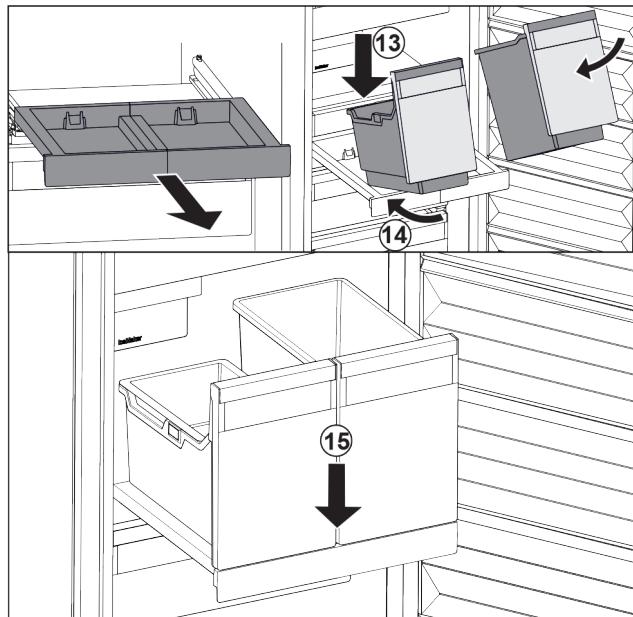


Fig. 110

- ▶ Vytiahnite vyťahovaciu poličku.
- ▶ Držte vyťahovaciu poličku jednou rukou.

Poznámka

Nádoby sú tvarované tak, aby sa nedali zameniť.

- ▶ Nasad'te nádobu šikmo na vyťahovaciu poličku. Fig. 110 (13)
- ▶ Zasuňte nádobu šikmo dozadu. Fig. 110 (14)
- ▶ Zložte nádobu vpred. Fig. 110 (15)

Vybavenie

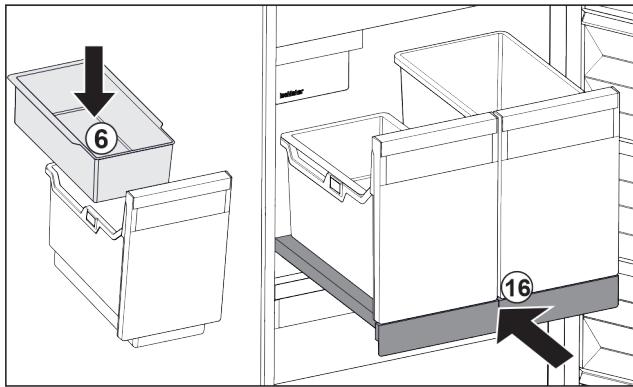


Fig. 111

- Vložte závesnú misku Fig. 111 (6) na kocky ľadu.
- Zasuňte vytahovaciu poličku s nádobou (IceTower). Fig. 111 (16)
- Vytahovacia polička s IceTower je úplne vložená.

8.3 Sklenené dosky

POZOR

Nepovolené odobratie sklenenej dosky nad IceTower!
Poškodenia na IceMaker. Na sklenenej doske nad IceTower je upevnený IceMaker.
► Neodoberajte sklenenú dosku nad IceTower.

Sklenenú dosku pod zásuvkami môžete odobrať za účelom jej vyčistenia.

Sklenenú dosku pod zásuvkami môžete odobrať, aby ste použili VarioSpace.

8.3.1 Odobratie/vloženie sklenej dosky

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Sklená doska pod zásuvkou: Zásuvka je odobratá. (pozri 8.1 Zásuvky)
- Vytahovacia polička pod IceTower: IceTower je odobratý. (pozri 8.2 Vytahovacia polička s IceTower)

Odobratie sklenej dosky

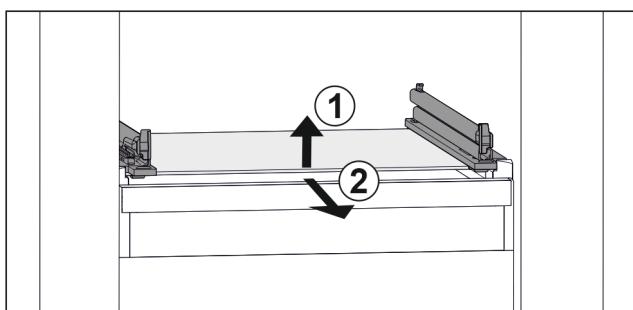


Fig. 112 Príklad zobrazenia sklenenej dosky

- Nadvihnite sklenenú dosku vpred. Fig. 112 (1)
- Odoberte sklenenú dosku dopredu. Fig. 112 (2)

Vloženie sklenej dosky

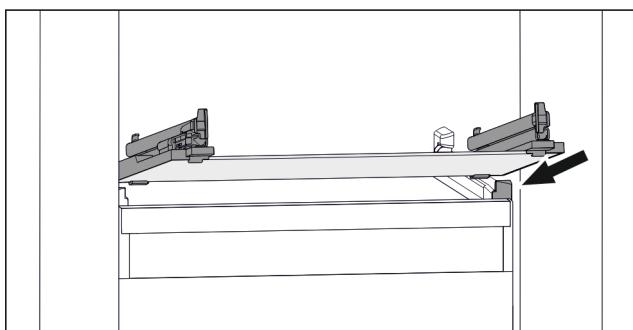


Fig. 113 Príklad zobrazenia sklenenej dosky

- Nasadte sklenenú dosku šikmo za zarážkami. (pozri Fig. 113)
- Spustite sklenenú dosku dolu.
- Zasuňte sklenenú dosku dozadu.

8.4 IceMaker

Zariadenie IceMaker slúži výlučne na výrobu kociek ľadu v množstvách bežných pre domácnosť.

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné podmienky:

- Zariadenie IceMaker je očistené (pozri 9 Údržba).
- Zásuvka IceMaker je vyčistená.
- Zásuvka zariadenia IceMaker je úplne zasunutá.

8.4.1 Výroba kociek ľadu

Výrobná kapacita závisí od teploty mrazenia. Čím nižšia je teplota, tým viac kociek ľadu môžete za určitý čas vyrobiť.

Po prvom zapnutí zariadenia IceMaker môže trvať až 24 hodín, kým sa vyrobia prvé kocky ľadu.

- Aktivujte funkciu IceMaker.
- Výroba veľkého množstva kociek ľadu: Aktivujte funkciu MaxIce .
- Kocky ľadu v zásuvke rovnomerne rozdelte, aby ste zvýšili objem naplnenia.
- Zatvorenie zásuvky: IceMaker automaticky začne opäť s výrobou.

Poznámka

Ak je v zásuvke zariadenia IceMaker dosiahnutá určitá výška naplnenia, nevyrábajú sa ďalšie kocky ľadu. Zariadenie IceMaker nenaplní zásuvku až po okraj.

8.5 VarioSpace

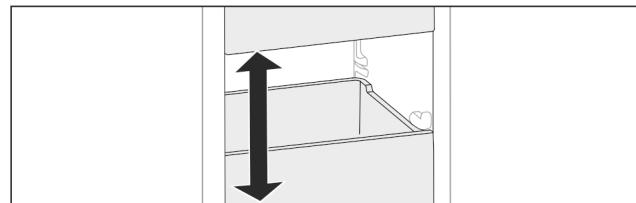


Fig. 114

Vyberte zásuvky a sklenené dosky zo zariadenia. Získate tak miesto na veľké potraviny ako hydina, mäso, veľké časti diviny, ako aj vysoké pečivo. Tieto sa tým môžu zmrazovať a ďalej pripravovať ako celok.

- Dodržiavajte hranice zaťaženia zásuviek a sklenených dosiek (pozri 10.1 Technické údaje).

8.6 Akumulátor chladu

Akumulátory chladu zabraňujú pri výpadku elektrického prúdu príliš rýchlemu stúpaniu teploty.

Akumulátory chladu sú v zásuvke.

Akumulátory chladu môžete skladovať v zmrazovacom podnose.

8.6.1 Použitie akumulátorov chladu

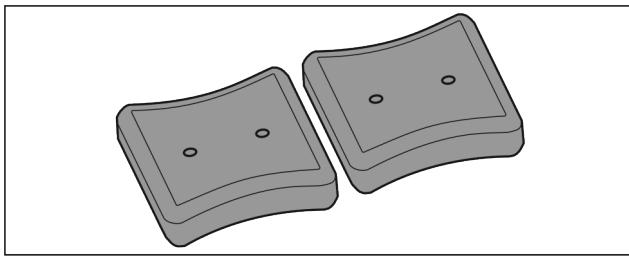


Fig. 115

Ked' sú akumulátory chladu premrznuté:

- V hornej, prednej časti mrazeničky ich položte na mrazené výrobky.

9 Údržba

9.1 Rozloženie/montáž vyťahovacích systémov

9.1.1 Poznámky k rozloženiu

Niekteré vyťahovacie systémy môžete rozložiť za účelom ich vycistenia. Vaše zariadenie môže obsahovať rôzne vyťahovacie systémy.

Nasledujúce vyťahovacie systémy sa dajú alebo nedajú rozložiť:

Vyťahovací systém	dá sa rozložiť/ nedá sa rozložiť
Zásuvka vedená na sklenenú dosku	dá sa rozložiť (pozri Zásuvka vedená na sklenenú dosku)
Horná sklopňa zásuvka	nedá sa rozložiť
Zásuvka vedená na rebro nádoby*	dá sa rozložiť (pozri 9.1.3 Zásuvka vedená na rebro nádoby*) *
Spodná zásuvka	nedá sa rozložiť
IceTower	dá sa rozložiť (pozri 9.1.4 IceTower)

9.1.2 Zásuvka na teleskopických koľajničkách

Zásuvka vedená na sklenenú dosku

Rozobratie vyťahovacieho systému

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Zásuvka je odobratá.
- Sklenená doska je odobratá. (pozri 8.3 Sklenené dosky)

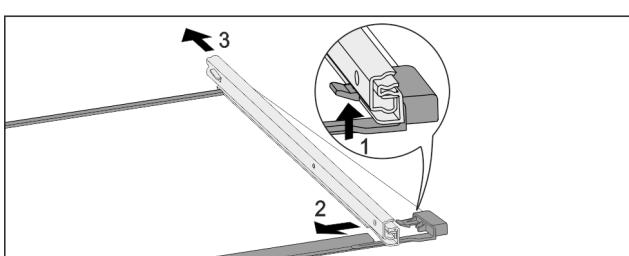


Fig. 116 Sklenená doska s koľajničkami

- Potlačte predný západkový hák nahor. (1)
- Odsuňte vyťahovaciu koľajničku do strany (2) a dozadu (3).

Montáž vyťahovacieho systému

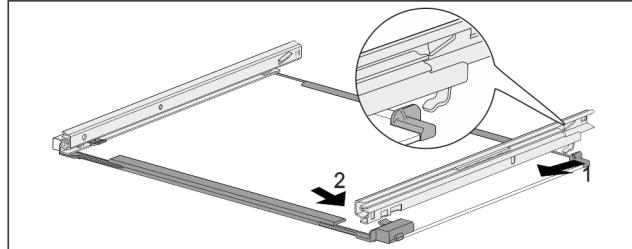


Fig. 117 Sklenená doska s koľajničkami

- Zaháknite koľajničku vzadu. (1)
- Zaklapnite koľajničku vpred. (2)

9.1.3 Zásuvka vedená na rebro nádoby*

Rozobratie vyťahovacieho systému

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Zásuvka je odobratá. (pozri 8.1.3 Zásuvka vedená na rebro nádoby*)

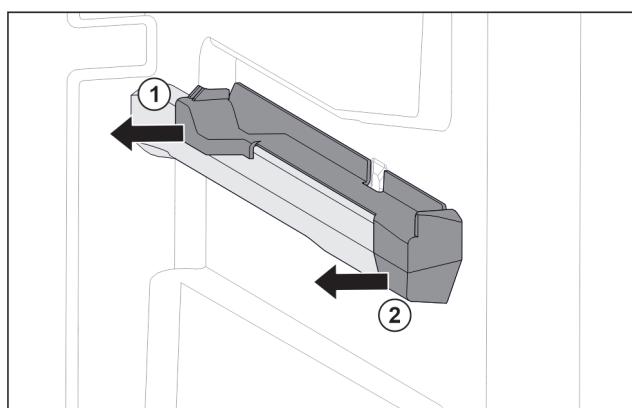


Fig. 118 Násuvný diel na pravom rebre nádoby

- Uchopte násuvný diel dole vzadu.
- Stiahnite násuvný diel vzadu do strany. Fig. 118 (1)
- Stiahnite násuvný diel vpredu do strany. Fig. 118 (2)

Montáž vyťahovacieho systému

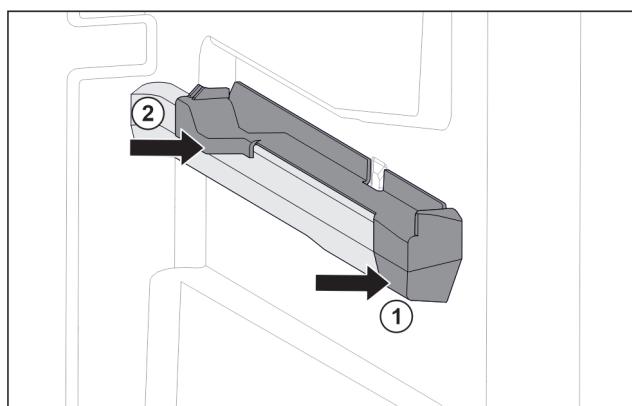


Fig. 119 Násuvný diel na pravom rebre nádoby

- Nasadte násuvný diel vpredu na rebro nádoby. Fig. 119 (1)
- Pritlačte násuvný diel vzadu. Fig. 119 (2)

9.1.4 IceTower

Rozobratie vyťahovacieho systému

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- IceTower je odobratý. (pozri 8.2 Vyťahovacia polička s IceTower)
- Sklenená doska je odobratá. (pozri 8.3 Sklenené dosky)
- Odložte vyťahovaciu poličku na stôl.
- Koľajničky môžete ľahšie odobrať zo sklenenej dosky.

Údržba

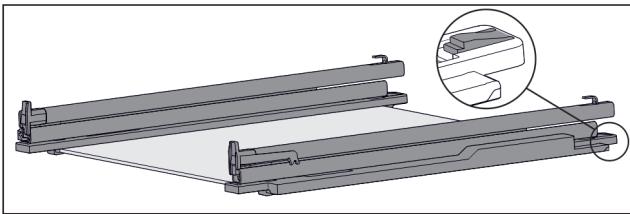


Fig. 120 Sklenená doska s koľajničkami a prídržnými dielmi
► Potlačte prídržný diel vzadu nadol (pozri Fig. 120) a súčasne posuňte koľajničku dozadu.

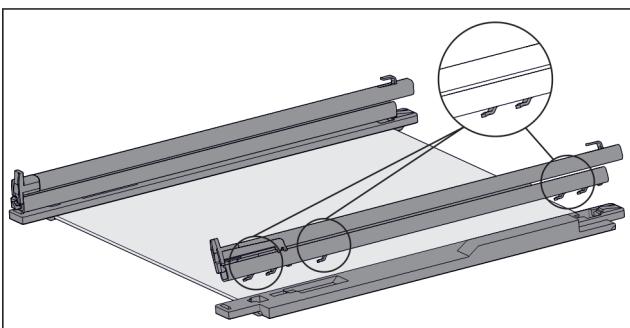


Fig. 121 Sklenená doska s koľajničkami a prídržnými dielmi
► Háky koľajničky sa uvoľnia z prídržného dielu.
► Odoberte koľajničku z prídržného dielu.

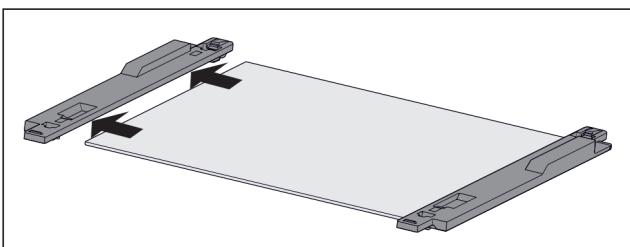


Fig. 122 Sklenená doska s prídržnými dielmi
► Stiahnite prídržný diel sklenenej dosky do strany.

Montáž vyťahovacieho systému

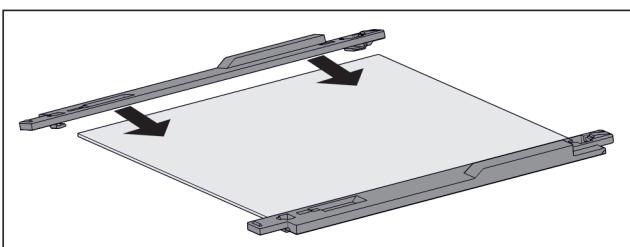


Fig. 123 Sklenená doska s prídržnými dielmi
► Nasadte prídržný diel na sklenenú dosku.
► Nasuňte prídržný diel až na doraz na sklenenú dosku.

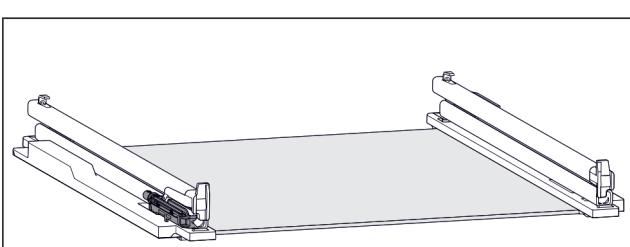


Fig. 124 Tlmiaca jednotka

Na ľavej koľajničke je upevnená tlmiaca jednotka. (pozri Fig. 124) Na pravej koľajničke nie je upevnená tlmiaca jednotka.

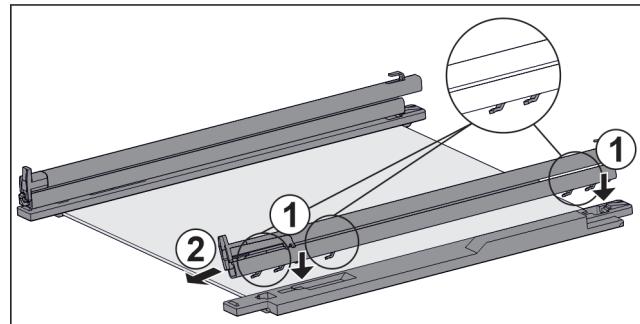


Fig. 125 Sklenená doska s koľajničkami a prídržnými dielmi
Namontujte koľajničku s tlmiacou jednotkou:
► Nasadte háky koľajničky na otvory **ľavého** prídržného dielu. Fig. 125 (1)
► Potiahnite koľajničku dopredu. Fig. 125 (2)
► Koľajnička vzadu počuteľne zapadne.
Namontujte koľajničku **bez** tlmiacej jednotky:
► Nasadte háky koľajničky na otvory **pravého** prídržného dielu. Fig. 125 (1)
► Potiahnite koľajničku dopredu. Fig. 125 (2)
► Koľajnička vzadu počuteľne zapadne.

9.2 Rozmrazovanie zariadenia

9.2.1 Rozmrazovanie so systémom NoFrost

Rozmrazovanie prebieha automaticky systémom NoFrost. Vlhkosť sa zráža na výparníku, pravidelne sa rozmrazuje a odparuje.

Zariadenie sa nemusí rozmrazovať.

Poznámka

Na dne zariadenia sa môžu hromadiť kvapky vody.

Ak vyradíte zariadenie z prevádzky:

- Položte pred zariadenie uterák, aby sa zachytili prípadne vytekajúce kvapky vody. (pozri 11 Odstavenie z prevádzky)

9.3 Čistenie zariadenia

9.3.1 Príprava



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo úderu elektrickým prúdom!

- Vytiahnite zástrčku chladiaceho zariadenia alebo prerušte prívod prúdu.



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo požiaru

- Nepoškoďte chladiaci okruh.

- Vyprázdnite zariadenie.
- Vytiahnite sieťovú zástrčku.

9.3.2 Čistenie skrine

POZOR

Nesprávne čistenie!

Poškodenia zariadenia.

- Používajte výlučne mäkké handričky a viacúčelové čistiace prostriedky s neutrálnym pH.
- Nepoužívajte odierajúce alebo škriabajúce špongie alebo ocelovú vlnu.
- Nepoužívajte ostré, abrazívne čistiace prostriedky obsahujúce piesok, chloridy alebo kyseliny.



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo poranenia a poškodenia horúcou parou!
Horúca para môže viest k popáleninám a poškodiť povrchy.
► Nepoužívajte prístroje na čistenie parou!

► Utrite skriňu mäkkou, čistou handričkou. Pri silnom znečistení použite vlažnú vodu s neutrállym čistiacim prostriedkom. Sklenené plochy sa môžu očistiť aj čistiacim prostriedkom na sklo.

9.3.3 Čistenie vnútorného priestoru

POZOR

Nesprávne čistenie!

Poškodenia zariadenia.

- Používajte výlučne mäkké handričky a viacúčelové čistiace prostriedky s neutrállym pH.
- Nepoužívajte odierajúce alebo škriabajúce špongie alebo ocelovú vlnu.
- Nepoužívajte ostré, abrazívne čistiace prostriedky obsahujúce piesok, chloridy alebo kyseliny.
- Plastové plochy: ručne očistite mäkkou, čistou handričkou, vlažnou vodou a trochou umývacieho prostriedku.
- Kovové plochy: ručne očistite mäkkou, čistou handričkou, vlažnou vodou a trochou umývacieho prostriedku.

9.3.4 Čistenie vybavenia

POZOR

Nesprávne čistenie!

Poškodenia zariadenia.

- Používajte výlučne mäkké handričky a viacúčelové čistiace prostriedky s neutrállym pH.
- Nepoužívajte odierajúce alebo škriabajúce špongie alebo ocelovú vlnu.
- Nepoužívajte ostré, abrazívne čistiace prostriedky obsahujúce piesok, chloridy alebo kyseliny.

Čistenie mäkkou, čistou handričkou, vlažnou vodou a trochou umývacieho prostriedku:

- Vyťahovacia polička IceTower
- Zásuvka
Všimnite si, prosím: Neodstráňte magnet na zásuvke! Magnet zabezpečuje funkciu zariadenia IceMaker.
- Zmrzavací podnos

Čistenie vlhkou handričkou:

- Teleskopické koľajničky
Všimnite si, prosím: tuk v klzných dráhach slúži na mazanie a nesmie sa odstraňovať!

Čistenie v umývačke riadu do 60 °C:

- Naberačka na kocky ľadu
- Rozobratie vybavenia: pozri príslušnú kapitolu.
- Očistite vybavenie.

9.3.5 Čistenie IceMaker

Zariadenie IceMaker je možné čistiť rôznymi spôsobmi.

Čistenie sa musí vykonať pri:

- Prvom uvedení do prevádzky
- S prípojkou vody:
Nepoužívanie dlhšie ako 5 dní.

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Zásuvka zariadenia IceMaker je vyprázdená.
- Zásuvka zariadenia IceMaker je zasunutá.
- Zariadenie IceMaker je aktivované.

Pri prvom uvedení do prevádzky alebo dlhšom nepoužívaní

Vyčistite zariadenie IceMaker pomocou funkcie TubeClean.

- Postavte 1,5 l prázdnu nádobu (max. výška 10 cm) do zásuvky pod zariadením IceMaker.
- Aktivujte funkciu TubeClean.
- Pripraví sa preplachovací proces (max. 60 min.): Symbol pulzuje.
- Preplachhu sa vodné potrubia: Symbol pulzuje.
- Preplachovací proces je končený: Funkcia je automaticky deaktivovaná.
- Odoberte zásuvku zariadenia IceMaker a odstráňte nádobu.
- Zásuvku zariadenia IceMaker očistite teplou vodou a jemným čistiacim prostriedkom.
- Zasuňte zásuvku IceMaker.
- Automaticky sa spustí výroba kociek ľadu.
- Kocky ľadu, ktoré sa vyrobia do 24 hodín po prvej výrobe kociek ľadu, zlikvidujte.

Pri potrebe čistenia

Manuálne vyčistite zariadenie IceMaker.

- Odoberte zásuvku zariadenia IceMaker a vyčistite ju teplou vodou s trochou umývacieho prostriedku.
- Zasuňte zásuvku IceMaker.
- Automaticky sa spustí výroba kociek ľadu.

9.3.6 Po čistení

- Zariadenia a diely vybavenia vytrite do sucha.
- Zariadenie pripojte a zapnite.
- Aktivujte SuperFrost (pozri 7.2 Funkcie zariadenia). Ak je teplota dostatočne nízka:
- Vložte potraviny.
- Pravidelne opakujte čistenie.

10 Pomoc zákazníkom

10.1 Technické údaje

Teplotný rozsah			
Mrazenie			-28 °C až -15 °C
Maximálna zmrazované množstvo/24 h			
Mraznička			pozri typový štítok v časti „Kapacita zmrazovania .../24 h“
Maximálna hmotnosť naloženia vybavenia			
Vybavenie	Šírka zariadenia 550 mm (pozri návod na montáž, Rozmery zariadenia)	Šírka zariadenia 600 mm (pozri návod na montáž, Rozmery zariadenia)	Šírka zariadenia 700 mm (pozri návod na montáž, Rozmery zariadenia)
Zásuvka vedená na rebro nádoby* (pozri 8.1.3 Zásuvka vedená na rebro nádoby*) *	14 kg*	19 kg*	19 kg*
Zásuvka vedená na sklenenú dosku (pozri 8.1.1 Zásuvka na teleskopických koľajničkách)	12 kg	15 kg	22 kg
Spodná zásuvka (pozri 8.1.4 Spodná zásuvka)	--	11 kg	19 kg

Pomoc zákazníkom

Maximálna hmotnosť naloženia vybavenia			
Vybavenie	Šírka zariadenia 550 mm (pozri návod na montáž, Rozmery zariadenia)	Šírka zariadenia 600 mm (pozri návod na montáž, Rozmery zariadenia)	Šírka zariadenia 700 mm (pozri návod na montáž, Rozmery zariadenia)
Horná sklopňá zásuvka (pozri 8.1.2 Horná sklopňá zásuvka)	--	19 kg	19 kg

Výroba kociek ľadu pomocou zariadenia IceMaker	
Výroba kociek ľadu/24 h	Pri teplote -18 °C: 0,8 kg kociek ľadu
Maximálna výroba kociek ľadu/24 h	Pri aktívnej funkcií MaxIce: 1,2 kg kociek ľadu

Osvetlenie	
Trieda energetickej účinnosti ¹	Svetelný zdroj
Tento výrobok obsahuje jeden alebo viacero svetelných zdrojov triedy energetickej účinnosti G.	LED

¹ Zariadenie môže obsahovať svetelné zdroje s rozdielnymi triedami energetickej účinnosti. Najnižšia trieda energetickej účinnosti je uvedená.

Pre zariadenia s pripojením cez WLAN:

Údaj o frekvencii	
Frekvenčné pásmo	2,4 GHz
Maximálny vyžarovaný výkon	< 100 mW
Účel použitia rádiového zariadenia	Pripojenie do miestnej siete WLAN na dátovú komunikáciu

10.2 Prevádzkový hluk

Počas chodu vydáva zariadenie rôzne zvuky.

- Pri **nízkom chladiacom výkone** pracuje zariadenie v energetickej úsporne, ale dlhšie. Hlasitosť je **nižšia**.
- Pri **vysokom chladiacom výkone** sa potraviny ochladia rýchlejšie. Hlasitosť je **vyššia**.

Príklady:

- aktivované funkcie (pozri 7.2 Funkcie zariadenia)
- bežiaci ventilátor
- čerstvo vložené potraviny
- vysoká teplota okolia
- dlho otvorené dvere

Hluk	Možná príčina	Druh hluku
Bublanie žblinkanie	a Chladivo prúdi v chladiacom okruhu.	normálny pracovný hluk
Prskanie a syčanie	Chladivo sa vstrekuje do chladacieho okruhu.	normálny pracovný hluk
Bručanie	Zariadenie chladí. Hlasitosť závisí od chladacieho výkonu.	normálny pracovný hluk
Zvuky síkania*	Dvere s tlmičom pri zatváraní sa otvoria a zatvoria.*	normálny pracovný hluk*
Vrčanie a hučanie	Ventilátor beží.	normálny prevádzkový hluk
Cvakanie	Komponenty sa zapínajú a vypínajú.	normálny hluk pri vypínaní
Drnčanie alebo bzučanie	Ventily alebo klapky sú aktívne.	normálny hluk pri vypínaní
Tiché Klopanie, šumenie a bzučanie*	Ventil je aktívny.	normálny prevádzkový hluk

Hluk	Možná príčina	Druh hluku	Odstránenie
Vibrácie	Nevhodná montáž	Hluk chyby	Zariadenie vyrovnejte vodorovne pomocou nastaviteľných nôh.
Klepanie	Vybavenie, predmety vo vnútri zariadenia	Hluk chyby	Upevnite diely vybavenia. Nechajte rozstup medzi predmetmi.

10.3 Technická porucha

Toto zariadenie je skonštruované a vyrobené tak, aby bola zabezpečená jeho bezpečná funkcia a dlhá životnosť. Pokial sa napriek tomu počas prevádzky vyskytne porucha, prekontrolujte prosím, či nie je prípadne spôsobená chybnou obsluhou. V takomto prípade vám musia byť aj v priebehu záručnej doby účtované vyplývajúce náklady.

Nasledovné poruchy môžete odstrániť sami.

10.3.1 Funkcia zariadenia

Chyba	Príčina	Odstránenie
Zariadenie nepracuje.	→ Zariadenie nie je zapnuté.	► Zapnite zariadenie.
	→ Sieťová zástrčka nie je správne zasunutá v zásuvke.	► Prekontrolujte sieťovú zástrčku.
	→ Poistka zásuvky nie je v poriadku.	► Prekontrolujte poistku.
	→ Výpadok elektrického prúdu	► Zariadenie ponechajte zatvorené.

Chyba	Príčina	Odstránenie
		<ul style="list-style-type: none"> ▶ Chráňte potraviny: položte akumulátory chladu zhora na potraviny alebo použite decentrálnu skriňovú mrazničku v prípade, že bude výpadok elektrického prúdu trvať dlhšie. ▶ Rozmrazené potraviny nikdy opäť nezmrazujte.
	→ Zástrčka zariadenia nie je správne zasunutá v zariadení.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Skontrolujte zástrčku zariadenia.
Teplota nie je dostatočne nízka.	<ul style="list-style-type: none"> → Dvere zariadenia nie sú správne zatvorené. → Prevzdušnenie a vetranie nie je dostatočné. → Teplota okolia je príliš vysoká. → Zariadenie sa otváralo príliš často alebo na príliš dlhú dobu. → Vložili sa príliš veľké množstvá čerstvých potravín bez funkcie SuperFrost. → Teplota je nesprávne nastavená. → Zariadenie stojí veľmi blízko zdroja tepla (sporák, vykurovanie atď.). 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zatvorte dvere zariadenia. ▶ Uvoľnite a vyčistite vetraciu mriežku. ▶ Riešenie problému: (pozri 1.4 Oblast použitia zariadenia) ▶ Počkajte, či sa požadovaná teplota opäť sama nena staví. Ak nie, obráťte sa na zákaznícky servis. (pozri 10.4 Zákaznícky servis) ▶ Riešenie problému: (pozri SuperFrost) ▶ Teplotu nastavte nižšie a po 24 hodinách ju prekontrolujte. ▶ Zmeňte umiestnenie zariadenia alebo zdroja tepla.
Indikátor stavu nesveti.*	<ul style="list-style-type: none"> → Indikátor stavu je vypnutý. → Dvere sú otvorené. → Zariadenie je vypnuté. → LED je chybná. 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zapnite zobrazenie stavu. (pozri Stavové svetlo (indikátor stavu)*) ▶ Zatvorte dvere. ▶ Zapnite zariadenie. ▶ Obráťte sa na zákaznícky servis. (pozri 9 Údržba)
Tesnenie dverí je chybné alebo sa musí vymeniť z iných dôvodov.	→ Tesnenie dverí je vymeniteľné. Je ho možné vymeniť bez ďalšieho pomocného nástroja.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Obráťte sa na zákaznícky servis. (pozri 10.4 Zákaznícky servis)
Námraza v zariadení alebo sa tvorí kondenzát.	→ Tesnenie dverí môže vykíznuť z drážky.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Skontrolujte správne umiestnenie tesnenia dverí v drážke.
Zariadenie je na vonkajších plochách teplé*.	→ Teplo chladiaceho okruhu sa používa na zabraňovanie vzniku kondenzátu.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ To je normálne.

10.3.2 Vybavenie

Chyba	Príčina	Odstránenie
Zariadenie IceMaker sa nedá zapnúť.	→ Zariadenia a tým aj zariadenie IceMaker nie sú pripojené.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Pripojte zariadenie (pozri návod na montáž).
Zariadenie IceMaker nevyrába kocky ľadu.	<ul style="list-style-type: none"> → Zariadenie IceMaker nie je zapnuté. → Zásuvka zariadenia IceMaker nie je správne zatvorená. → Pripojenie vody nie je otvorené. 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Aktivujte IceMaker. ▶ Zásuvku správne zasuňte. ▶ Otvorte prípojku vody.
Vnútorné osvetlenie nesveti.	<ul style="list-style-type: none"> → Zariadenie nie je zapnuté. → Dvere boli otvorené dlhšie ako 15 minút. 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zapnite zariadenie. ▶ Vnútorné osvetlenie sa pri otvorených dverach automaticky vypína približne po 15 minútach.

Odstavenie z prevádzky

Chyba	Príčina	Odstránenie
	→ Osvetlenie LED je chybné alebo je poškodený kryt.	► Obráťte sa na zákaznícky servis. (pozri 10.4 Zákaznícky servis)

10.4 Zákaznícky servis

Najskôr prekontrolujte, či nemôžete chybu odstrániť sami (pozri 10 Pomoc zákazníkom). V opačnom prípade sa obráťte na zákaznícky servis.

Adresu nájdete v priloženej brožúre „Servis Liebherr“ alebo na stránke home.liebherr.com/service.



VÝSTRAHA

Neodborná oprava!
Poranenia.

- Opravy a zásahy do zariadenia a do sietového prívodu, ktoré nie sú výslovne vymenované v (pozri 9 Údržba), nechajte vykonať zákazníckemu servisu.
- Poškodený sietový prívod smie vymeniť len výrobca, jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba.
- Pri zariadeniach s prístrojovou sietovou zástrčkou smie výmenu vykonať zákazník.

10.4.1 Kontaktovanie zákazníckeho servisu

Zabezpečte, aby ste mali pripravené nasledujúce informácie o zariadení:

- Označenie zariadenia (model a index)
- Servisné číslo (servis)
- Sériové číslo (sér. č.)
- Vyvolajte informácie o zariadení na displeji. (pozri Informácie o zariadení)
-alebo-
► Vyhľadajte si informácie o zariadení na typovom štítku. (pozri 10.5 Typový štítok)
- Poznáčte si informácie o zariadení.
- Informujte zákaznícky servis: oznámte chyby a informácie o zariadení.
- To umožní rýchly a účelný servisný zásah.
- Nasledujte ďalšie pokyny zákazníckeho servisu.

10.5 Typový štítok

Typový štítok sa nachádza za zásuvkami na vnútorej strane zariadenia.

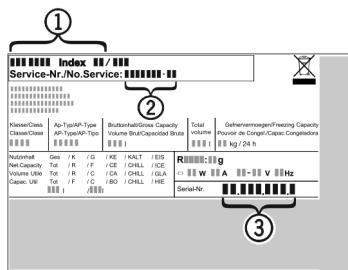


Fig. 126

- (1) Označenie zariadenia (3) Sériové číslo
(2) Servisné číslo
► Informácie odčítajte z typového štítku.

11 Odstavenie z prevádzky

- Vyprázdnite zariadenie.

- Deaktivujte IceMaker. (pozri Deaktivácia IceMaker/MaxIce)
- Vypnite zariadenie. (pozri Vypnutie a zapnutie zariadenia)
- Vytiahnite sietovú zástrčku.
- V prípade potreby odstráňte konektor zariadenia: Vytiahnite ho a súčasne s ním pohybujte zlava doprava.
- Položte pred zariadenie uterák, aby sa zachytili prípadne vytekajúce kvapky vody.
- Očistite zariadenie. (pozri 9.3 Čistenie zariadenia)
- Dvere nechajte otvorené, aby nevznikli žiadne zápachy.

12 Likvidácia

12.1 Príprava zariadenia na likvidáciu



Li-Ion

Liebherr používa v niektorých zariadeniach batérie. V EÚ z dôvodu ochrany životného prostredia zákonodarca koncového užívateľa zaviazal, aby pred likvidáciou starých zariadení tieto batérie vybral. Ak vaše zariadenie má batérie, je na zariadení umiestnené príslušné upozornenie.

Svetlá

V prípade, že je možné odstrániť svetlá samostatne a bez poškodenia, demontuje tieto pred likvidáciou.

- Odstavte zariadenie z prevádzky.
- Zariadenie s batériami: odoberte batérie. Popis nájdete v kapitole **Údržba**.
- Ak je to možné: svetlá demontujte bez poškodenia.

12.2 Ekologická likvidácia zariadenia



Zariadenie ešte obsahuje cenné materiály, nelikvidujte ho jednochuto spoločne s domovým odpadom, je ho potrebné odviezť do zberu oddelene.



Li-Ion



Li-Ion

Svetlá

Batérie likvidujte oddelene od starého zariadenia. Batérie môžete bezplatne odovzdať v obchode alebo v recykláčnych či zbernych dvoroch.

Pre Nemecko:

Demontované svetlá zlikvidujte prostredníctvom príslušných zbernych systémov.

Zariadenie môžete bezplatne odovzdať do zbernych nádob triedy 1 v miestnych recykláčnych a zbernych dvoroch. Pri kúpe nového chladacieho/mraziaceho zariadenia a predajnej ploche > 400 m² vezme obchod staré zariadenie späť tiež bezplatne.



VÝSTRAHA

Vytekajúce chladiace médium a olej!

Požiar. Chladiace médium použité v zariadení nezatažuje životné prostredie, ale je horľavé. Horľavý je aj olej v zariadení. Pri patrične vysokej koncentrácií a v kontakte s externým zdrojom tepla sa môžu unikajúce chladiace médium a olej vznieť.

► Nepoškodte potrubia obehu chladiaceho média a kompresor.

► Dodržte poznámky k preprave zariadenia.

► Prepravte zariadenie bez poškodení.

► Batérie, svetlá a zariadenie zlikvidujte podľa vyššie uvedených informácií.



home.liebherr.com/fridge-manuals

SK Mraznička

Dátum vydania: 20240526

Č. art. – Index: 7088534-00

Liebherr-Hausgeräte GmbH
Memminger Straße 77-79
88416 Ochsenhausen
Deutschland